

BUNT STATT GRAU

IN [18]22 FÜÜ





**Sanitär, Badsanierung,
Wasseraufbereitung,
Komplettbäder, Heizung,
Solar, Klima, Flaschnerei,
Dachdeckerei, Lüftung,
Kundendienst**

Siegelsdorfer Straße 27a
90768 Fürth
Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
info@tilgner-haustechnik.de
www.tilgner-haustechnik.de



**WANNE ZUR DUSCHE
in 24 Stunden**

**Zuschuss durch
die Pflegekasse.**

**Komfortabler Badumbau
zum Festpreis.**

**Kostenfreie Infos unter:
Tel. 09127 - 9055431**



EIGENTUMSWOHNUNGEN IN DIETENHOFEN

**Zentral gelegen, in ruhiger Umgebung entstehen sieben
Eigentumswohnungen in Diethenhofen, Schulweg 5**

- zukunftsorientierte, energie-sparende Bauweise
- Luft-Wasser-Wärme-Pumpe für Heizung und Warmwasser
- kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Nieder-Temperatur-Fußbodenheizung
- Niedrig-Energie A+ Gebäude, GEG 2020 – entspricht KfW-Effizienz-Haus 55
- Wohnungen sind barrierefrei über Garage und Mehr-Personen-Aufzug zugänglich
- Klingel- und Sprechanlage mit Farbbildschirm

ROST WOHNBAU GmbH | Würzburger Straße 592 | 90768 Fürth
Tel: 0911 75 10 02 | info@rost-wohnbau.de

Geldanlage in unruhigen Zeiten

vr-teilhaberbank.de

Vortrag am
20. Oktober 2022
ab 18:30 Uhr
in Fürth-Mannhof

**Wie sieht die aktuelle Situation an den Zinsmärkten aus?
Welche Anlagelösungen gibt es an den Kapitalmärkten?**

Wir beleuchten den aktuellen Status quo und zeigen Ihnen Lösungen auf, von denen Sie trotz der aktuellen Lage bei Ihrer Geldanlage profitieren können.

Zögern Sie nicht und sichern Sie sich Ihren Platz.

Anmeldung:

📄 vr-teilhaberbank.de/veranstaltung

☎ 0911 2370-0

🏠 in allen Filialen



VR meine Bank
Fürth | Neustadt | Uffenheim



FÜRTH RATHAUS 4

- Stadthalle feiert Jubiläum mit buntem Programm 7
- Goldene Kleeblätter verliehen 9

WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG 10

- Stadt Fürth auf der Berufswahlmesse Parentum 10

FÜRTH-SHOP 11

LEBEN IN FÜRTH 12

SENIORINNEN & SENIOREN 12

- Termine & Hinweise
- Veranstaltungen 60+ 12

GESELLSCHAFT 14

- Ein knallig bunter Hingucker mit Kultpotenzial 15
- Erlös aus Kalenderverkauf für die „Tafel“ 16

GESUNDHEIT & KLINIKUM 20

- Für eine „herzsichere“ Kleeblattstadt 20
- Wichtige Großspenden für das Klinikum 22

Klinikum Fürth als Vorhofflimmer-Zentrum zertifiziert 23

ZUKUNFT FÜRTH 24

- Jetzt ist die richtige Zeit für Pflanzenrückschnitt 24
- Die Spitzmaus 25

AMTSBLATT 26

FAMILIENNACHRICHTEN 27

FÜRTH ERLEBEN / KULTUR UND FREIZEIT 28

- Veranstaltungskalender 28
- Apfelmarkt zeigt fruchtige Vielfalt, die schmeckt 29
- Vom Schandfleck zum Glanzstück 35

GRÜNER MARKT 38

STELLENANGEBOTE KLEINANZEIGEN



Lob & Kritik



Lob gab es für:

- Michaelis-Kirchweih
- Großes Graffiti entlang des Grundig-Parks
- Bürgerfest im Ludwig-Erhard-Zentrum



Kritisch angemerkt wurde:

- Verschmutzte öffentliche Toilette am Rathaus
- Zugeparkte Radwege

DER OB GRATULIERT...

... der engagierten Fürtherin **Martha Dorr** zur Auszeichnung mit dem „Preis für vorbildliche Mitmenschlichkeit“ der Fürther Freimaurerloge zur Wahrheit und Freundschaft. Dorr ist seit vielen Jahren für bedürftige Menschen im Einsatz und leistet beispielsweise mit der Aktion „Essen für alle“ viel Gutes.

... dem Unternehmen **BTB Elektronik** in der Keplerstraße 6 zum 75-jährigen Bestehen. Die Firma, geleitet von Familie Kaim, ist ein überregional tätiger Spezialist für Röhren aller Art und hat eine Million dieser Produkte auf Lager.

... den **Malzböden** in der Schwabacher Straße 106, die mit dem Sonderpreis „Sanierung Industriedenkmal“ des IHK-Immobilienpreises Mittelfranken 2022 geehrt wurden. ●

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Am 15. Oktober vollendet **Martha Dorr**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 72. Lebensjahr, am 16. Oktober **Thomas A. H. Schöck**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 74. Lebensjahr, am 18. Oktober **Wilhelm Wenning**, Inhaber der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, das 72. Lebensjahr, am 20. Oktober **Friedrich Beilhack**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 80. Lebensjahr, am 21. Oktober feiert Stadträtin **Angelika Ledenko** Geburtstag, am 22. Oktober vollendet **Paul Böhm**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 87. Lebensjahr, am 23. Oktober **Hatto Bauer**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 99. Lebensjahr, am 24. Oktober **Christel Opp**, Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 79. Lebensjahr.

WIR GRATULIEREN

Frau **Gerda Menzel** zum 100. Geburtstag. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihr am 24. September alles Gute.

EINLADUNG zu Sitzungen

Sitzung des Bau- und Werk-ausschusses: Mittwoch, 12. Oktober, 15 Uhr, Technisches Rathaus.

Sitzung des Ausschusses für Personal, Organisation und Digitalisierung: Freitag, 14. Oktober, 14 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Wirtschafts- und Grundstücksausschusses: Montag, 17. Oktober, 15 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Finanz- und Verwaltungsausschusses: Dienstag, 25. Oktober, 14 Uhr, Rathaus.

Stadtratssitzung: Dienstag, 25. Oktober, 15 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Kulturausschusses: Donnerstag, 27. Oktober, 15 Uhr, Rathaus.

Änderungen vorbehalten!
Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi.

LIEBE FÜRTHERRINNEN, LIEBE FÜRTH,ER,

der Begriff Zeitenwende, den Kanzler Olaf Scholz in Zusammenhang mit dem Krieg in der Ukraine geprägt hat, ist allgegenwärtig. Auch Fürth droht eine Zeitenwende. Seit der Quelle-Insolvenz und der weltweiten Finanzkrise 2009 konnten wir uns über wirtschaftlich erfolgreiche Jahre freuen. Ein außergewöhnlich langer Zeitraum, an den wir uns alle gewöhnt haben. Selbst jetzt stehen wir noch ausgezeichnet da: Mit Stand Juli verzeichnen wir ein Allzeithoch in der Gewerbesteuer mit deutlich über 80 Millionen Euro und eine weiterhin niedrige Arbeitslosenquote von derzeit 5,1 Prozent. Doch die Lage verschlechtert sich von Tag zu Tag: Die Inflation beträgt um die zehn Prozent, die Energiekosten steigen besorgniserregend, Fachkräftemangel und Lieferengpässe lassen die Gewinne der Unternehmen sinken. Mittelfrankens IHK-Präsident Armin Zitzmann spricht von einer „existenziellen Bedrohung“ für die Wirtschaft. Die Kriegsfolgen werden uns länger belasten und diese harten Zeiten müssen wir jetzt gemeinsam durchstehen. Auch die Corona-Pandemie ist noch nicht überwunden und kann uns in den nächsten Monaten noch einmal auf verschiedenste Weise – auch wirtschaftlich – beeinträchtigen. Und trotzdem: Die Finanz- und Wirtschaftskrise der Jahre 2009 bis 2012 hat uns gelehrt, wie auch viele Krisen zuvor, dass nach jedem Tief auch wieder ein Hoch folgt. Dass es in unserer

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter infue@fu-erth.de.

Stadt für jede und jeden unter uns bald wieder so weit ist, darauf arbeiten wir im Rathaus, im Stadtrat und in der Verwaltung mit aller Kraft hin. Allerdings, und darauf haben wir vor Ort leider keinen Einfluss, ist es wichtig, dass dieser furchtbare Krieg in der Ukraine schnellstens endet. Sicher ist aber auch, dass wir die Zeit nicht zurückdrehen und in alte Muster verfallen können, wenn unsere Kinder und Enkelkinder eine gute Zukunft auf dieser Erde haben sollen. Daher muss sich weltweit bei der Förderung regenerativer Energien, beim Klimaschutz, bei der Schaffung gerechter Arbeitsbedingungen, beim Kampf gegen soziale Ungerechtigkeit und dem Kampf gegen Terror, Gewalt und



Foto: Mittelsdorf

Diskriminierung sehr viel, sehr schnell ändern.

Daran müssen wir alle arbeiten, dabei müssen wir alle zusammenstehen. Ich bin überzeugt, dass uns das gelingen kann. Packen wir es an.

Ihr

Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister



Einladung zur zentralen **Bürger-** **versammlung** für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Fürth

Montag, 7.11.2022
20:00 Uhr (Einlass 19:00 Uhr)
Stadthalle Fürth (Großer Saal)

Tagesordnung:

1. Ansprache des Oberbürgermeisters
2. Probleme und Wünsche der Bürgerinnen und Bürger der Stadt Fürth

Wir bitten um Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel, da zum Teil nicht ausreichend Parkmöglichkeiten vorhanden sind.

Stadthalle Fürth, Rosenstraße 50, 90762 Fürth

Anfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln:

U-Bahn-Linie U1 (Haltestelle Stadthalle) oder

Buslinien 125, 126, 172, 175 und 189 (Haltestelle Kulturforum)

Parken in der Tiefgarage der Stadthalle

Gemäß Art. 18 GO können nur Gemeindebürgerinnen und -bürger das Wort erhalten. Ausnahmen kann die Versammlung beschließen. Es empfiehlt sich, einen Ausweis (Personalausweis, Reisepass und dergleichen) mitzubringen. Es wird darauf hingewiesen, dass in der Bürgerversammlung keine privaten Einzelfälle, sondern nur Probleme von allgemeinem öffentlichen Interesse behandelt werden können. Ausgenommen sind ferner Anträge und Wünsche, für deren Erfüllung Bundes- und Landesbehörden oder andere, nichtstädtische Körperschaften zuständig sind.

**Für das gesamte
Stadtgebiet**

Bitte beachten Sie
die geltenden
Hygienemaßnahmen

AKTUELLES

Regen zum Auftakt, Feuer zum Schluss



Foto: Mittelsdorf

Nach zwei Jahren Corona-Zwangspause hat es der Wettergott zur Eröffnung nicht gut mit der Michaelis-Kirchweih gemeint. Aber die Fürtherinnen und Fürther ließen sich die Stimmung nicht vermiesen und kamen zahlreich zur traditionellen Auftaktveranstaltung vor dem Stadttheater. Der Heimat- und Volkstrachtenverein Stadeln zeigte diesmal im Schutz der neuen Bühne seine Tänze und der Musikzug TSV 1895 Burgfarnbach stimmte bei einem Standkonzert auf die Kärwa ein. Launig und mit viel Witz und Charme führte Volker Heißmann durch die Veranstaltung. Statt mit einem Feuerwerk verabschiedet sich in diesem Jahr die Michaelis-Kirchweih mit einer Feuershow am Sonntag, 16. Oktober, 19 bis 20.30 Uhr, auf dem Vorplatz des Stadttheaters.

Willkommen bei der Stadt



Foto: Jucha

Bürgermeister Markus Braun begrüßte am 30. September sechs Beamtenanwärterinnen und -anwärter zu ihrem Dienstantritt bei der Stadt Fürth. Nina Sophie Hanke, Simon Reinthaler, Marco Schuler, Gino Birtlhälmer, Max Rebhan und Lorenz Fleischmann (v. re.) wurden im Sitzungssaal des Technischen Rathaus vereidigt und erhielten ihre Ernennungsurkunden.

Miguel Ortega, Geschäftsführer der Stadthalle, OB Thomas Jung und Musiker Jürgen Ebert (v. li.) freuen sich auf das vielfältige Jubiläumsprogramm.

Foto: Wunder



Stadthalle feiert großes Jubiläum mit buntem Programm

Vor 40 Jahren hat die Stadthalle Fürth ihren Veranstaltungsbetrieb aufgenommen.

Am Eröffnungstag, blickte Oberbürgermeister Thomas Jung schmunzelnd zurück, hätten die Fürtherinnen und Fürther gefragt, warum man denn vergessen habe, das Gerüst abzubauen. Gemeint war allerdings die Deckenkonstruktion, die freilich bis heute das markante Erkennungszeichen der Halle ist. „Erst waren die Menschen irritiert, aber dann haben sie die Stadthalle lieb gewonnen“, fasst Jung zusammen. Sie sei ein zentraler Begegnungsort für die Stadt geworden, deren Programm sich vor allem durch ihre große Vielfalt auszeichne. Das Portfolio an Veranstaltungen umfasst neben Kultur, Sport, Gesellschaft, Industrie und Religion auch Tagungen, Messen und Ausstellungen. In den vergangenen vier Jahrzehnten kamen zu knapp 11 000 Veranstaltungen mehr als 6,2 Millionen Besucherinnen und Besucher – das sind durchschnittlich fast 300 Veranstaltungen und mehr als 160 000 Gäste pro Jahr.

Zudem zeichnet sich die Stadthalle durch eine eindrucksvolle Konstante aus: In 40 Jahren gab es nur drei Geschäftsführer:

Dieter Blaschke (1982 bis 2005), Robert Steinkugler (2005 bis 2021) und Miguel Ortega (seit April 2021).

Um die Erfolgsstory der Stadthalle fortführen und ausbauen zu können, sind laut OB zwei „Helfer“ essentiell: die neue Uferterrasse sowie der Hotelneubau. „Sie sind die Garanten, dass es weitergeht.“

Zum 40-jährigen Bestehen präsentiert sich die Stadthalle mit



einem neuen Logo und gebührend gefeiert wird natürlich auch: Mit Musik und Disco fällt am **Samstag, 29. Oktober, ab 20 Uhr**, der Startschuss für die große Geburtstagsparty. In Erinnerung an die Einweihung der Stadthalle vor 40 Jahren als Abschluss des Flächensanierungsgebiets „Am Gänsberg“ wird beim Gänsberch-Clubbing auf drei Areas und mit Livemusik gefeiert. Im Großen Saal legen sich DJ Gerald Kappler und DJ Falco ins Zeug und Partykracher, Diskoklassiker und aktuelle Charthits auf. Im Kleinen Saal rocken Dr. Woos Rock'n'Roll

Circus zunächst die Bühne, bevor es heißt: Best of Schlager mit den „Partyaffen“. (Preis im Vorverkauf 15, an der Abendkasse 18 Euro)

Mit viel Abwechslung ist der Fränkische Abend am **Sonntag, 30. Oktober**, vollgepackt. Los geht's um **18 Uhr** mit einem musikalischen Entree der Musikschule Fürth. Im Anschluss spricht Oberbürgermeister Thomas Jung seine Grußworte. Oliver Tissot und Lizzy Aumeier strapazieren anschließend die Lachmuskeln der Gäste, ehe die Frankenband und die Fexer mit fränkischer und hochkarätiger Blasmusik Stimmung machen. (Karten im Vorverkauf für 32, an der Abendkasse für 35 Euro)

Am **Montag, 31. Oktober**, wird es gruselig im Spukschloss Stadthalle, denn es gibt eine schaurig schöne Halloween-party für die jungen Gäste. An diesem Nachmittag treibt ab **15 Uhr** eine bunte Geisterschar ihr Unwesen und Überraschungen gibt's auch. (Karten im Vorverkauf für acht, an der Tageskasse für neun Euro)

Die Halloween-Party wird unterstützt:



Neuer Zugführer der Freiwilligen Feuerwehr Fürth



Adrian Thoma (li.) ist neuer Zugführer des ersten Löschzuges der Freiwilligen Feuerwehr Fürth. Als amtierender Kommandant der Feuerwehr Fürth-Stadt übernimmt er dieses Amt von seinem Vorgänger Axel Wiemer (Mitte). Stellvertreter ist weiterhin Herbert Lang, Kommandant der Feuerwehr Poppenreuth, die Bestandteil des ersten Löschzuges ist. Die Übergabe des Zugführerpostens wurde von Stadtbrandrat Gerd Auernheimer (re.) begleitet.

VERKEHR UND MOBILITÄT

Sperrung der Zirndorfer Brücke

Am Bauwerk Zirndorfer Brücke (über Südwesttangente und Main-Donau-Kanal) muss die halbjährliche Durchbiegungsmessung ohne Verkehr

durchgeführt werden. Daher ist das Bauwerk am **Sonntag, 16. Oktober, 9 bis etwa 13 Uhr**, für den Fahrzeugverkehr komplett gesperrt, eine Umleitung

ist eingerichtet. Fußgänger, Radfahrer und die Buslinie 178 können in dieser Zeit das Bauwerk weiterhin überqueren. ●

+++ SENSATIONELLES HÖRERLEBNIS +++

HINTER-DEM-OHR HÖRSYSTEM GENO

- Kleinstes Format • Großartiges Klangerlebnis • Lärm senkend
- Leichter verstehen • Mit integrierten Lautsprechern



KRACKERS
FAIR-PREIS-ANGEBOT

schon ab
49,-€*

Gleich hier unverbindlichen
Beratungs-Termin
vereinbaren >>>>



KRACKER
HÖRGERÄTE

> kracker-hoergeraete.de

*Eigenanteil für gesetzlich versicherte Personen, nach Abzug der Festbeträge zzgl. 10,- € gesetzliche Zuzahlung pro Hörgerät!



Wir sind für Sie da:
3x in der Region und
1x ganz in Ihrer Nähe



Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 09:00 – 18:00
Sa. 09:00 – 13:00



Rufen Sie uns an:
Telefon
0911 - 96 06 109



Foto: Kramer

Oberbürgermeister Thomas Jung verlieh im Rahmen einer Stadtratssitzung das Goldene Kleeblatt an Kerstin Wenzl und Gerhard Ritter (re.).

Goldene Kleeblätter verliehen

Kerstin Wenzl und Gerhard Ritter erhielten die hohe Auszeichnung für ihr außergewöhnliches gesellschaftliches Engagement.

Für ihren jahrzehntelangen ehrenamtlichen Einsatz haben **Kerstin Wenzl** und Gerhard Ritter in der jüngsten Stadtratssitzung das Goldene Kleeblatt der Stadt Fürth erhalten.

Der Name Kerstin Wenzl ist untrennbar mit dem Mütterzentrum verbunden, zu dem sie vor über 30 Jahren kam. In den ersten Jahren erarbeitete sie mit ihrem Team unter anderem das Konzept „MüZe 2000“ und gründete 1997 das „Netz für Kinder“. Im Jahr 2001 genehmigte der Stadtrat den Kauf des Gebäudes in der Gartenstraße 14, der Umzug erfolgte zwei Jahre später. 2004 erhielt das Mütterzentrum in Berlin den Preis „Soziale Stadt“. Es begann die Kooperation mit dem Curanum und das Mütterzentrum bot Betreuung für die Kinder von alleinerziehenden Pflegekräften am Wochenende an. Das Projekt Familienpaten in Fürth startete 2006 in Kooperation mit der Familien- und Erziehungsberatungsstelle der

Stadt. Das Mütterzentrum wurde als eines der ersten Häuser bundesweit in das Bundesprogramm Mehrgenerationenhaus (MGH) aufgenommen und eröffnete ein Jahr später offiziell. Im Jahr 2015 nahm das Betreuungsnetzwerk für alle Generationen seine Arbeit auf: Das MGH Mütterzentrum Fürth war einer der ersten Standorte in Bayern. Bei einer Veranstaltung erwähnte Wenzl 2019 das erste Mal das Konzept „Familieninfohaus“ und blieb unermüdlich dran, es auch zu verwirklichen – mit Erfolg: Im Januar 2022 wurden die Mietverträge dafür im neuen Domizil im Rosengarten unterschrieben.

Gerhard Ritters Name wird meist in einem Atemzug mit dem TV Vach 1903 genannt. Auf seine Initiative hin wurde 1971 eine Basketballabteilung im Verein gegründet – seitdem ist er dort als Übungsleiter verschiedenster Altersgruppen, von Jugend bis hin zu Senioren, tätig. 1980 übernahm er das Amt des zweiten Vorsitzenden. Bereits zwei Jahre später wurde

er zum ersten Vorsitzenden gewählt und übt dieses Amt bis heute aus.

Unter seiner Ägide fand die Umstrukturierung von einem reinen Turnverein zu einem Breitensportverein statt. Neben der Basketballabteilung konnte durch seinen Einsatz eine Badminton- und eine Tennisabteilung gegründet sowie drei Tennisplätze gebaut werden. Zudem bietet der Verein heute zusätzliche Kurse wie Wirbelsäulengymnastik, Skigymnastik, Zumba, Fitgym, Aerobic und Seniorengymnastik an. Das Vereinsgelände mit Sporthalle, Umkleiden, Gaststätte, Kegelbahn und Außenanlage auf dem neuesten Stand zu halten liegt ihm sehr am Herzen. Nicht nur bei Umbau- und Sanierungsarbeiten leistet er tatkräftige Unterstützung, auch bei Vereinsfesten kümmert sich der Vacher regelmäßig um die Organisation und Durchführung.

Seit 2008 ist Ritter auch Mitglied des städtischen Sportausschusses. ●



Foto: Stadt Fürth, Personalamt

Stadt Fürth auf der Berufswahlmesse Parentum

Am **Freitag, 21. Oktober**, findet von **14 bis 18 Uhr** die Berufswahlmesse Parentum in der Stadthalle Fürth statt. Auch das Personalamt ist vor Ort und berät zu den Ausbildungs-

möglichkeiten bei der Stadt Fürth. Beim Austausch mit aktuellen Nachwuchskräften gibt es Informationen aus erster Hand. Der Eintritt ist frei. Auch für das kommende Jahr sucht die Stadt Fürth Verstärkung. Noch bis zum 24. Oktober

2022 läuft die Bewerbungsfrist für die Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte (w/m/d). Das Bewerbungsportal und weitere Infos gibt es unter www.fuerth.de/karriere. ●

ANZEIGE

Weitere
Geschäfte auf
Instagram unter
[@geheimtipp_fuerth](https://www.instagram.com/geheimtipp_fuerth)

Ü-Tüpfelchen: Lecker trifft auf Stil



Reinkommen, Wohlfühlen, Genießen unter diesem Motte empfangen Nadja Lang und ihr Team seit September in der Neumannstraße 28 im Café Zanetta ihre Gäste. Der Betrieb ist das Ergebnis aus fachlichen Kenntnissen im Bereich Ernährung und sehr viel Passion. Neben feinem und frischem Kaffee gibt es hier auch allerlei kulinarische Köstlichkeiten: Müsli, Törtchen oder Kuchen – alles wird vom Team selbst hergestellt. Auch Veganer und Vegetarier erwartet eine reiche Auswahl an Leckereien. Geheimtipp für alle Frühaufsteher:



Ab 7 Uhr gibt es feine Lunchboxen für unterwegs. Abgerundet wird der sinnliche Genuss von einer gemütlichen Atmosphäre und einem sehr sympathischen Team, das alles gemeinsam stemmt – auch ganz exklusiv mietbar für Familienfeiern, Geburtstag oder Firmenevents. Weitere Infos und Öffnungszeiten unter www.cafezanetta.de. ●

Fürth-Shop

Sortiment



Malbuch

Das Heftchen mit zwölf Seiten zum Ausmalen kostet zwei Euro.



Einkaufswagen-Entriegler

Der Turmel-Einkaufswagenlöser ist eine ideale Kombination aus Schlüsselanhänger und Einkaufswagenchip. Einfach in den Münzschlitz gesteckt und wieder rausgezogen – schon ist der Wagen entriegelt. Erhältlich für 2,50 Euro



Trinkflasche

Nachfüllen statt Plastikmüll: Die 750-Milliliter-Glastrinkflasche mit Thermotextil für Heiß- und Kaltgetränke, Edelstahldecke und herausnehmbarem Teesieb kostet 16,95 Euro.

Das Online-Angebot: Eine Auswahl an Produkten gibt es unter www.färddshop.de. Artikel sind erhältlich im Fürth-Shop im Franken-Ticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 14 Uhr.

Kraftloserklärung

Nach Durchführung des Aufgebotsverfahrens wird das zu Verlust gegangene Sparkassenbuch mit der **Sparkonto**

Nr. 3005401686 der Sparkasse Fürth für kraftlos erklärt. Daher sind alle Ansprüche gegen die Sparkasse Fürth aus dem zu

Verlust gegangenen Sparkassenbuch erloschen. ●

www.gartenwelt-dauchenbeck.de



Gartenwelt
Dauchenbeck

HERBSTLICHER GRABSCHMUCK

Grabgestecke, Grabschmuck und winterharte Pflanzen für eine liebevolle Erinnerung.

Folgen Sie uns:
f i

Gartenwelt Dauchenbeck e.K. · Mainstraße 40 · 90768 Fürth-Atzenhof · 09 11 / 9 77 22-0

Gartenwelt Dauchenbeck GmbH & Co. KG · Am Jakobsweg 15 (Hofäckerweg) · 90547 Stein-Oberweiherbuch · 09 11 / 9 77 22-500

Märkte: Mo.- Sa. 9-18 Uhr
Cafés: Mo.- Sa. 9-17 Uhr

SENIORINNEN UND SENIOREN



Sprechzeiten

Fachstelle:

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs), Alexanderstraße 9 (1. OG), ist **dienstags von 9 bis 12 Uhr** sowie **donnerstags von 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 16 Uhr** geöffnet. Termine können unter Telefon 974-17 85 auch außerhalb dieser Zeiten vereinbart werden.

Seniorenrat:

Die Sprechstunden des Seniorenrats in den Büroräumen Königstraße 86, Zimmer 005, finden **dienstags und donnerstags zwischen 9 und 12 Uhr** statt. Bei persönlicher Vorsprache ist eine Terminvereinbarung telefonisch unter 974 18 39 oder per Mail an seniorenrat@fuerth.de notwendig. Im eigenen Interes-

se und zum Schutz des anderen wird darum gebeten, weiterhin nur mit Maske und nach Möglichkeit nur eine Person einzutreten.

Behindertenrat:

Der Behindertenrat der Stadt Fürth in der Hirschenstraße 2a ist **dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr** für den Publikumsverkehr geöffnet. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats unter www.behindertenrat-fuerth.de und per E-Mail an behindertenrat@fuerth.de. Während der Sprechzeiten kann auch unter Telefon 974-17 83 ein persönlicher Termin für ein Gespräch vereinbart werden.

Pflegestützpunkt Fürth:

Der Pflegestützpunkt Fürth, Alexanderstraße 9, berät in allen

Fragen rund um das Thema Pflege. Persönliche oder telefonische Vorsprache ist während der Öffnungszeiten von **Montag bis Freitag jeweils von 9 bis 12 Uhr sowie Montag von 14 bis 18 Uhr** möglich. Außerhalb dieser Zeiten können Termine nach Absprache vereinbart werden. Kontakt unter Telefon 974-30 32 und -30 33 oder per E-Mail an pflegestuetzpunkt@fuerth.de. Stundeweise sind die Fachstellen für pflegende Angehörige des Caritasverbandes und der Diakonie jeden **Montag von 14 bis 16 Uhr** vor Ort jeweils im Wechsel und der Bezirk Mittelfranken alle zwei Wochen am **Montag von 9 bis 12 Uhr** für Beratungen anwesend. ●

Veranstaltungen 60+

Kegeln mit dem Seniorenrat

Der Seniorenrat veranstaltet über den Winter monatliche Kegeltreffen in Fürth und Gebersdorf für alle, die gerne kegeln und neue Leute kennenlernen wollen. Kosten: zwei Euro.

Termin: Donnerstag, 20. Oktober, 17 Uhr, Sportgaststätte Superb in Nürnberg/Gebersdorf. Weitere Termine gibt es im aktuellen Tagaktiv.

Scrabble

Im Herbst finden wieder die Scrabble-Nachmittage des Seniorenrats statt:

Termine: Donnerstag 13. und 27. Oktober, sowie 10. und 24. November, jeweils 14 Uhr, Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Hard.

Freunde-Speed-Dating 60+ für die Stadtteile Ober- und Unterführberg und Dambach

Menschen aus dem eigenen Stadtteil kennenlernen oder einen Nachmittag in angenehmer

Gesellschaft verbringen.

Termin: Dienstag, 8. November, 14 bis 16 Uhr, Gemeindesaal der Lukaskirche.

Für alle Veranstaltungen Anmeldung bei der fübs unter Telefon 974-1785 oder dem QR-Code: ●



Kursangebot „Digitales im Alltag“

Im Mehrgenerationenhaus Mütterzentrum (MGH) finden verschiedene Angebote im Umgang mit digitalen Medien, die den Alltag von Seniorinnen und Senioren erleichtern, statt:

Mittwoch, 26. Oktober, 9.30 bis 11 Uhr

Annegret Steiger von der Polizeiinspektion Fürth gibt Tipps für sicheres Verhalten im Internet.

Freitag, 28. Oktober, 15.30 bis 17 Uhr

Sprachassistenzsysteme wie Alexa, etc. werden vorgestellt, der Umgang damit erklärt und erläutert, welche Hilfen solche Geräte für Seniorinnen und Senioren leisten können.

Mittwoch, 16. November, 14 bis 15.30 Uhr

Das „E Rezept“ kommt! Wie funk-

tioniert es? Wie können Seniorinnen und Senioren mit dieser Neuerung gut umgehen und es sinnvoll nutzen? Die ABF Apotheke informiert.

Alle Veranstaltungen sind kostenfrei, um eine Spende wird gebeten. **Anmeldung** unter Telefon 77 27 99.

Kursort: MGH Mütterzentrum Fürth, Gartenstraße14. ●

Angebote des Stadtteilbüros Eigenes Heim/Schwand

Das Stadtteilbüro Eigenes Heim/Schwand bietet folgende Veranstaltungen an:

Sprechstunde und Unterstützung bei Online-Terminvergabe Bürgeramt, Donnerstag, 13., 13 bis 15.30 Uhr, Montag, 17., 9 bis 12 Uhr und Montag, 24. Oktober, 9 bis 12 Uhr.

Fürth bewegt – kostenloses Bewegungsprogramm, Dienstag, 18., 10 und 18 Uhr, und Dienstag,

25. Oktober, 10 und 18 Uhr (letzter Termin vor der Winterpause). Treffpunkt im Eigenen Heim Wiesengrund/Käppnerweg, Zugang Vacher Straße.

Stadtteilcafé, Mittwoch, 19. Oktober, 14.30 bis 16 Uhr. Bei Kaffee und Gebäck ins Gespräch kommen und neue Kontakte knüpfen. Ort: Stadtteilbüro Eigenes Heim/Schwand.

Strickcafé, Donnerstag, 20. Oktober, 13.30 bis 15 Uhr. Neue Kontakte knüpfen, gemeinsam

stricken/häkeln, Fachleiterin vor Ort, Kaffee. Ort: Stadtteilbüro Eigenes Heim/Schwand.

Kontakt: Stadtteilbüro Eigenes Heim/Schwand, Friedrich-Ebert-Straße 51, Natalia Haras, Sprechzeiten Montag 9 bis 12 Uhr und Donnerstag 13 bis 15.30 Uhr sowie nach Vereinbarung, Telefon: (0176) 45 55 09 76, E-Mail: eigenesheim@diakonie-fuerth.de. ●



Angebote des Stadtteilbüros Südstadt

Das Stadtteilbüro Südstadt bietet folgende Veranstaltungen an:

Offener Nachbarschafts- und Spieletreff in der Kaiserstraße 109, immer Mittwoch, 14 bis 17 Uhr.

Digitaler Salon: Unterstützung bei Fragen zu Handys und Internet, Ausleihen von Laptops möglich. Während der Sprechzeiten oder nach Vereinbarung. **Fürth bewegt im Südstadtpark**, Montag, 10., Montag, 17.,

jeweils 10 und 18 Uhr, und Montag, 24. Oktober, 9, 10 und 18 Uhr.

Kostenlose Energieberatung im Stadtteilbüro, Dienstag, 11. Oktober, 13 bis 17.30 Uhr, Terminvereinbarung unter Telefon (0800) 809 80 24 00 (kostenlos).

Urban Knitting, Donnerstag, 13. Oktober, 16 Uhr, im Stadtteilbüro.

Veranstaltung „Seele aus dem Takt – Gesund bleiben in stürmischen Zeiten“, Dienstag, 25.

Oktober, 19 Uhr, Pfarrzentrum St. Heinrich, Sonnenstraße 21.

Kontakt: Stadtteilbüro Südstadt (Koordiniertes Stadtteilnetzwerk Südstadt), Kaiserstraße 109, Sprechzeiten: Montag 10 bis 12 Uhr und Mittwoch 14 bis 16 Uhr sowie nach Vereinbarung, Telefon: 9779-0370 und -0358, Mobil: Friederike Süß (0176) 81335710, Ute Böttcher (0176) 62172128, E-Mail: info@fuerth-suedstadt.de, Internet: www.fuerth-suedstadt.de. ●

GESELLSCHAFT

Kurse zur digitalen Teilhabe

Die Volksbücherei Fürth bietet in Kooperation mit der vhs Fürth und der Fürther Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung (fübs), gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Unterricht und Kultus, folgende Angebote:

„Dabeisein“ – Digitale Teilhabe für alle!

Es ist nie zu spät, Neues zu lernen oder Wissen zu vertiefen. Ob Bankgeschäfte, Einkaufsmöglichkeiten oder Post. Wie

funktionieren Online-Angebote? In drei kostenlosen Kursen wird der Einstieg in die digitale Welt erklärt. Geräte werden zur Verfügung gestellt. Anmeldung ist erforderlich!

Termine: Montage, 17., 24. Oktober, und 7. November, jeweils 14 bis 17 Uhr.

Ort: Innenstadtbibliothek, 4. Obergeschoss, Friedrichstraße 6a.

Anmeldung bei der vhs Fürth (Kursnummer 20601) oder der fübs (Telefon 974-1785).

„Dranbleiben“ – Digitale Teilhabe für alle! (Themenkurse)
In insgesamt fünf Seminaren

zur Digitalisierung gibt es alltagsrelevante Einblicke und Informationen. Alle Kurse sind Bestandteil der Reihe „Dabei sein & Dranbleiben“, können aber auch einzeln gebucht werden. Geräte werden zur Verfügung gestellt. Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung erforderlich.

Termine: Montag: 14. November, **Mobilität** (Kursnummer 20603).

Montag, 21. November, **Social Media** (Kursnummer 20604).

Montag, 28. November, **Gesundheit** (Kursnummer 20605).

Montag, 5. Dezember, **Neue Welten** (Kursnummer 20606).

Montag, 12. Dezember, **Einkaufen** (Kursnummer 20607). Jeweils 14 bis 15.30 Uhr.

Ort: Innenstadtbibliothek, 4. Obergeschoss, Friedrichstraße 6a.

Anmeldung bei der vhs Fürth oder der fübs (Telefon 974-1785).



Wir nehmen uns Zeit, **Sie** unverbindlich zu informieren, was es bedeuten kann, ein Pflegekind aufzunehmen.

In einem persönlichen Gespräch werden **Sie** über Voraussetzungen und Rahmenbedingungen eines Pflegeverhältnisses informiert.

Pflegekinderdienst
Stadt Fürth
Amt für Kinder, Jugendliche und Familien
Königsplatz 2, 90762 Fürth

Wir beraten Sie gerne unter
Frau Heinisch Tel. (0911) 974-1549
Frau Kronenberg Tel. (0911) 974-1555
E-Mail: adoption-pflegekinder@fuerth.de




Ihre nächste INFÜ
erscheint am
26. Oktober 2022

Anzeigenbuchungsschluss
ist der 17.10.
Druckunterlagenchluss
ist der 18.10.



Graffiti-Künstler Carlos Lorente (Projektkoordination), Nadja Wolff (H&K Hausverwaltung), OB Thomas Jung, Gerold Hedrich (H&K Hausverwaltung) und Andreas Stahl (Projektkoordination) (v.li.) freuen sich über den farnefrohen Hingucker am Europakanal.

Ein knallig bunter Hingucker mit Kultpotenzial

Fürth ist ein ganzes Stück bunter: Denn an zwei Wochenenden haben rund 30 Künstlerinnen und Künstler die 250 Meter lange Mauer des Grundigparks am Europakanal zum wohl größten Graffiti-Projekt der Metropolregion Nürnberg umgestaltet. Verantwortlich für die Koordination des Gemeinschaftsvorhabens zeichnen Carlos Lorente von den Style Scouts, der bereits bei Gestaltung des Kunstwerks an der neuen Feuerwache mitwirkte, und Andreas Stahl. Beide gaben den Sprayern lediglich die Grundfarben vor, die Motivwahl blieb den Mitwirkenden überlassen. Das Ergebnis: ein kunterbuntes Kunstwerk auf rund 800 Quadratmetern mit verschiedenen Figuren. Auch wenn die Künstlerinnen

und Künstler keine Gage verlangten, schlugen laut Gerold Hedrich, der die Aktion mit seiner Firma H&K Hausverwaltung initiiert hat, die Kosten für das Material mit rund 20 000 Euro zu Buche. Zwar beteiligte sich die Stadt mit 5000 Euro und auch die Bewohnerinnen und

Bewohner des Grundigparks unterstützen das Projekt mit zahlreichen Einzelspenden, erhofft man sich weitere Einnahmen aus dem Verkauf von Fotos, die auf Leinwand, Acrylglas oder Aluminium gezogen in limitierter Auflage erhältlich sein sollen. ●



Fotos: Gaßner

SPENDEN

Erlös aus Kalenderverkauf für die „Tafel“



Foto: Jucha

Eine 5000 Euro-Spende haben die engagierten Knoblauchsland-Bäuerinnen, vertreten durch Ines Schindler, im Beisein von Oberbürgermeister Thomas Jung (Mitte) als Erlös aus dem diesjährigen Kalenderverkauf Günther Neubaum von der Tafel Fürth übergeben. Der Kalender für das kommende Jahr ist bereits im Handel erhältlich, die Verkaufsstellen sind unter www.knoblauchsland-kalender.de aufgelistet.

Bürgerstiftung legt Spendenkonto für Energiepreispauschale auf

Steigende Energiekosten belasten insbesondere Menschen mit kleinem Einkommen. Die Bürgerstiftung Fürth möchte

mit dem Projekt „Energiepreispauschale“ diese Bevölkerungsgruppe vor drohenden finanziellen Schwierigkeiten bewahren.

Gesucht werden Unterstützende, die ihre erhaltene Energiepreispauschale-Zahlung spenden. In Kooperation mit einer Fürther Baugenossenschaft, die die Hilfen weiterreichen wird, soll dann Mieterinnen und Mietern zielgerichtet geholfen werden. Spenden sind auf das Konto mit der IBAN DE17 7933 0111 0000 4104 00, Verwendungszweck „Projekt Energiepreispauschale“ möglich.

Wiedereröffnung nach der Kirchweih:

Ihr Fürther Markt ist zurück!

Ab Montag, 24. Oktober, wieder am gewohnten Standort.

Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-16 Uhr
 Rudolf-Breitscheid-Straße
 zwischen NEUER MITTE & Hornschuch-Center
 zwischen CARRÉ Fürther Freiheit & Adenaueranlage

IHR FÜRTHER MARKT

Mitten im Leben

www.fuerther-markt.de
 fuerthermarkt
 fuerther_market

Terrassenbau
 Pflasterarbeiten
 Natursteinmauern

Rollrasen
 Teichbau

90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/761126
 Zedernstraße 12 · Fax 0911/763326

ANZEIGE

Rohbaufertigstellung Bibert living Eigentumswohnungen in Oberasbach



Eigentumswohnungen Bibert living – Richtspruch Hr. Adel, Geschäftsführer des Rohbauunternehmens

Am Freitag, 16.09.22 war der Zeitpunkt für das traditionelle Richtfest für das neue Projekt der Firma URBANBAU, namens Bibert living, an der Zirndorfer Straße in Oberasbach gekommen.

Die **Firma URBANBAU**, die seit mehr als fünfzig Jahren in Fürth höchst erfolgreich als Bauträger ansässig ist und mittlerweile mehr als 600 Wohneinheiten fertiggestellt hat, **errichtet in Oberasbach 10 weitgehend barrierefreie 2- und 3-Zi.-Eigentumswohnungen**, die nicht nur für Selbstnutzer zur Absicherung

der eigenen Zukunft mit gleichzeitigem Inflationsschutz sondern zugleich auch

für Kapitalanleger aufgrund ihrer Lage mitten in der Metropolregion Nürnberg-Fürth-Erlangen höchst attraktiv sind.

Aufgrund der Coronasituation musste das traditionelle Richtfest zum Schutz aller Beteiligten digital begangen und per Videogrüßbotschaft sicher in die Wohnzimmer der Eigentümerinnen und Eigentümer übertragen werden. Diese bekamen den Richtspruchgruß zusammen mit einer kleinen Aufmerksamkeit zugestellt und konnten auf diese Weise dennoch Anteil an diesem ganz besonderen Richtfesterlebnis nehmen, und auf das Wohl des neuen Hauses ihr Glas erheben.

Im Neubau Bibert living konnten noch vor der Rohbaufertigstellung bereits mehr als 50 Prozent der Wohnungen verkauft werden, was für die Qualität des Angebotes spricht, sowie die hohe Nachfrage nach Immobilien als werthaltige und sichere Kapitalanlage mit Inflationsschutz widerspiegelt.

Ein **Alternativangebot direkt in Fürth mit Eigentumswohnungen in bester Citylage mit optimaler Infrastruktur**, ebenfalls sowohl für Selbstnutzer als auch Kapitalanleger höchst attraktiv, stellt



Ein innovatives Projekt für alle Lebenslagen in Oberasbach – die Zukunftssicherung für Selbstnutzer und Kapitalanleger

das neueste Projekt von URBANBAU, namens **Die Camera – Wohn(t)räume werden wahr** dar. Im Herzen von Fürth entstehen im Kinoersatzbau **15 Eigentumswohnungen mit 1,5-, 2- und 3-Zimmern**. Hier finden sowohl Singles, Paare, kleine Familien, junge Menschen und auch Senioren genau das neue Zuhause mit Wohlgefühl, das ihren Wünschen perfekt entspricht. Ein eigener PKW wird aufgrund der Citylage nahezu überflüssig und Naherholungsgebiete wie der Wiesengrund sind fußläufig erreichbar und laden zum Entspannen ein.

Neugierig? Nach telefonischer Vereinbarung bietet URBANBAU Interessenten die Möglichkeit sich eine Musterwohnung im Vorgängerobjekt anzusehen. Telefonisch oder online kann auch ein Prospekt angefordert werden.

Weitere Informationen unter: **INFO-Tel.: 0911/977 75 35 oder www.urbanbau.com**



FLAIR
FÜRTH

Highlights zum
**FLAIRLIEBEN
& STAUNEN**



Hilfe im Notfall

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich.

Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang

rechts davon. Bitte die Versicherungskarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).

Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – Priv AD, Telefon (01805) 30 45 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise gegebenenfalls abweichend).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr, am **Samstag, 15., und Sonntag, 16. Oktober**, von Zahnärztin Gisela Tuscher, Königstraße 76, Telefon 977 38 24, am **Samstag, 22., und Sonntag, 23. Oktober**, von Zahnärztin Dr. Silke

Wojahn, Kapellenstraße 1, Telefon 97 69 93 90, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist täglich rund um die Uhr unter der kostenlosen bayernweit einheitlichen Rufnummer (0800) 655 30 00 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Hilfen in der Krise

Der Sozialpsychiatrische Dienst bietet Beratung und Begleitung für Menschen mit seelischen Problemen, psychischen Erkrankungen, Suizidgedanken und in Krisensituationen sowie für Angehörige und Freunde und Menschen über 60. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr nach telefonischer Kontaktaufnahme/ Voranmeldung unter 97 56 67-0, Frankenstraße 12, 90762 Fürth.

Fachberatungsstelle Häusliche Gewalt

Fachliche Beratung und Information rund um das Thema Häusliche Gewalt, Stalking, Mobbing und FGM. Die Beratung ist kostenlos, vertraulich, telefonisch oder persönlich und wenn gewünscht auch anonym. Nur mit vorheriger Terminvereinbarung. Kontakt: Frankenstraße 12, Montag bis Freitag von 8.30 bis 14.30 Uhr, Telefon 13 09 05 06, E-Mail beratungsstelle@frauenhaus-fuerth.de.

Frauenhaus Fürth

Für Notfälle rund um die Uhr. Telefon 72 90 08, E-Mail info@frauenhaus-fuerth.de.

Emil Schwaderer
KARTONAGEN

- ▶ Papp- und Kartonzuschnitte
- ▶ Versand- und Lagerkartons
- ▶ Wellpapp-Faltkartons
- ▶ Stanzpackungen
- ▶ Umzugskartons

90763 Fürth · Oststraße 116 · Telefon (09 11) 97 03 97 - 0
www.schwaderer-kartonagen.de

Apotheken-Nachtdienste

Mittwoch	12.10.2022	Apotheke 6	Dienstag	18.10.2022	Apotheke 12	Montag	24.10.2022	Apotheke 18
Donnerstag	13.10.2022	Apotheke 7	Mittwoch	19.10.2022	Apotheke 13	Dienstag	25.10.2022	Apotheke 19
Freitag	14.10.2022	Apotheke 8	Donnerstag	20.10.2022	Apotheke 14	Mittwoch	26.10.2022	Apotheke 20
Samstag	15.10.2022	Apotheke 9	Freitag	21.10.2022	Apotheke 15	Donnerstag	27.10.2022	Apotheke 21
Sonntag	16.10.2022	Apotheke 10	Samstag	22.10.2022	Apotheke 16			
Montag	17.10.2022	Apotheke 11	Sonntag	23.10.2022	Apotheke 17			

Notfallplan Apotheken

1 Jakobinen-Apotheke

Nürnberger Str. 67,
90762 Fürth, Tel. 70 68 67

2 Adler-Apotheke

Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
Tel. 97 68 56 90

3 West-Apotheke

Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, Tel. 73 18 54

4 Apotheke am Kieselbühl

Hansastraße 5, 90766 Fürth,
Tel. 73 10 53

5 St.-Pauls-Apotheke

Amalienstraße 57,
90763 Fürth, Tel. 77 14 83

6 Bavaria-Apotheke

Schwabacher Straße 155,
90763 Fürth, Tel. 71 24 91

7 Hirsch-Apotheke

Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, Tel. 77 49 26

8 Apotheke zur Grünen Schlange

Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarrnbach,
Tel. 75 17 41

9 Mohren-Apotheke am Rathaus

Königstraße 82, 90762 Fürth,
Tel. 77 01 96

10 Ronhof-Apotheke

Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, Tel. 790 77 00

11 Alpha-Apotheke

Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, Tel. 971 22 38

11 Frosch-Apotheke

Vacher Straße 462, 90768
Fürth-Vach, Tel. 765 86 38

12 ABF-Apotheke

Königswarterstraße 18,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 50

13 Kleeblatt-Apotheke

Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, Tel. 780 65 65

14 Apotheke am Europa-kanal

Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, Tel. 60 35 33

15 Poppenreuther Apotheke

Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, Tel. 21 07 03 85

16 Medicon-Apotheke

Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, Tel. 376 56 60

17 Apotheke im Forum

Bahnhofplatz 6, 90762 Fürth,
Tel. 50 72 01 30

18 Dürer-Apotheke

Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, Tel. 73 54 00

19 ABF-Apotheke

Gebhardtstraße 28,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 00

20 Altstadt-Apotheke

Geleitsgasse 6,
90762 Fürth, Tel. 77 96 82

21 Friedrich-Apotheke

Friedrichstraße 12,
90762 Fürth, Tel. 77 16 25

22 Apotheke am Stadtwald

Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
Tel. 72 27 45

23 Aesculap-Apotheke

Waldstraße 36, 90763 Fürth,
Tel. 766 83 20

24 Malzböden-Apotheke

Schwabacher Straße 106,
90763 Fürth, Tel. 81 01 41 00

Tagesaktuelle Änderungen unter: www.blak.de

Elektro-Service Jordan GmbH

Hausgeräte Reparatur

Verkauf + Ersatzteile

Mühlalstr. 103, Fürth

0911 - 737388



info@es-jordan.de



Foto: Wunder

Je 5000 Euro gab es zum Startschuss des Projekts „Fürth SCHOCKT“ von Stadt und Landkreis Fürth. Bürgermeister Markus Braun (li.) und Landrat Matthias Dießl (re.) überzeugten sich zudem unter Anleitung von Klaus Meyer von der einfachen und sprachlich angeleiteten Handhabung der AED-Geräte.

Für eine „herzsichere“ Kleeblattstadt

Mit dem Projekt „Fürth SCHOCKT!“ soll die Verfügbarkeit von öffentlich zugänglichen AED-Geräten (Automatisierter Externer Defibrillator) in der Stadt und im Landkreis Fürth verbessert werden. Die Überlebenschancen von Patienten mit Herzstillstand werden dadurch signifikant verbessert.

Der professionelle Rettungsdienst benötigt durchschnittlich acht bis zehn Minuten, bis er eintrifft. Aus diesem Grund spielen vor allem Ersthelfer wie Angehörige, Kollegen oder Zeugen durch sicheres Handeln in der Wiederbelebung eine entscheidende Rolle. Mehr als 70 000 Fälle des plötzlichen Herztodes gibt es jährlich in Deutschland – auf die Stadt und den Landkreis

Fürth gerechnet sind dies statistisch 180 bis 220 Betroffene pro Jahr. Nur wenige überleben eine solche akute Notfallsituation. Die Bevölkerung für das Thema zu sensibilisieren und die Hemmschwelle für die Nutzung eines AEDs im Notfall zu verringern, ist das erklärte Ziel des Projekts. „50, vielleicht sogar 100 dieser Menschen könnten jährlich überleben, wenn es uns gelingt, die Voraussetzungen in der Stadt und im Landkreis Fürth zu verbessern“,

so Klaus Meyer, Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft Notfallmedizin Fürth (AGNF), die die Projektleitung übernommen hat.

Es gibt bereits zirka 150 AED-Geräte in Stadt und Landkreis, allerdings sind nur zehn davon für Ersthelfer jederzeit zugänglich. In Zukunft soll ein Netzwerk von rund 250 öffentlich zugänglichen Geräten aufgebaut werden. Dabei fallen nicht nur die Kosten für die Anschaffung an, sondern auch für die witterungsgeschützte Aufbewahrung in einer beheizten und gut sichtbaren Box, erforderliche Wartungsintervalle, Verbrauchsmaterialien und einen Batterietausch nach vier Jahren.

Eine Besonderheit des Fürther Projektes ist die Ausstattung aller AED-Geräte mit einem



SÜBERKRÜB
Gärtnerei & Floristik

Alte Reutstraße 62
90765 Fürth
Tel. 0911-7 90 66 60
www.blumen-sueberkrueb.de

speziellen Chip, der ein Live-Geodatentracking ermöglicht. So ist die AGNF immer informiert, ob ein Gerät technisch einwandfrei funktioniert, ob es verwendet wird und wo es sich aktuell befindet. Diese Innovation steuert die Firma CardiLink aus Fürth bei. Nach Benutzung wird das Gerät wieder betriebsbereit gemacht und steht erneut zur Verfügung. All diese Leistungen lagen bisher in der Verantwortung des Eigentümers, was eine Platzierung im öffentlichen Raum oft verhinderte. „Das Projekt „Fürth SCHOCKT!“ ist nach unserem Kenntnisstand bisher das einzige Projekt in Deutschland, mit einem so umfangreichen Leistungs- und Lösungsangebot“, sagt Meyer.

Jetzt werden Paten gesucht, die sich bereit erklären, ein öffentlich zugängliches Gerät zu finanzieren. Diese Patenschaft kann für vier oder acht Jahre übernommen werden.

Neben der AGNF, dem Landkreis und der Stadt Fürth unterstützen weitere Partner das Projekt. So sind das Bayerische Rote Kreuz Kreisverband Fürth, die Feuerwehren der Stadt und des Landkreises, das Klinikum Fürth, das Ärztenetz Fürth e.V., die Initiative „Fürth drückt!“, die Spielvereinigung Greuther Fürth sowie als Infrastruktur- und Medienpartner die infra fürth beteiligt.

Im kommenden Jahr soll das Projekt noch um eine smartphonegestützte Alarmierung von Ersthelfern ergänzt werden. Dabei sollen im unmittelbaren Umfeld eines Ereignisses vorab registrierte Ersthelfer aktiviert werden, die schnell Wiederbelebungsmaßnahmen einleiten können.

Die AGNF bittet die Bevölkerung der Stadt und des Landkreises Fürth um finanzielle Unterstützung für die Umsetzung des Projektes und hat ein Spenden-

konto eingerichtet:

Empfänger: Arbeitsgemeinschaft Notfallmedizin Fürth e. V.
Zweck: Projekt „Fürth SCHOCKT!“
Kreditinstitut: Sparkasse Fürth

IBAN: DE30 7625 0000 0040 9424
27, BIC: BYLADEM1SFU
Kontaktaufnahme ist per Mail über info@fuerth-schockt.de möglich. ●



ROSENGARTEN
RESIDENZ • FÜRTH
★★★★

Tag der offenen Tür
Sonntag 16.10.22
10-16 Uhr

Ihr Logenplatz im Herzen von Fürth

Betreutes Wohnen: Individuell, komfortabel, sicher

So viel Selbständigkeit wie möglich, so viel Unterstützung wie nötig:
In der Rosengarten Residenz Fürth genießen Sie den Komfort, die Unabhängigkeit und die Sicherheit Ihres modernen Appartements – auf dem Niveau eines 4-Sterne-Hotels. Unsere Wohnungen sind durchdacht geplant, komfortabel und barrierefrei ausgestattet.

Buchen Sie jetzt Ihren Besichtigungstermin: T 0151 52046242

Rosengarten Residenz Fürth | Rosenstraße 16 | rosengartenresidenz.de

Sie möchten Ihre Immobilie optimal verkaufen oder vermieten?

Bei Immobilienfragen lieber gleich zur weltweiten Nr. 1

Über 20 Makler in 5 Büros.

Kompetenter und zuverlässiger Service.

- Bewertung und marktgerechte Preisfindung Ihrer Immobilie
- Vermarktung über alle wichtigen Medien
- Schneller Verkauf/Vermietung durch erstklassige Vernetzung
- Vorauswahl der Käufer/Mieter inkl. Bonitätsprüfung
- Vorbereitung des Kauf- oder Mietvertrages

Kontaktieren Sie uns jetzt:

0911 / 477 213-50

fuerth@remax.de ● www.remax-fuerth.de





Foto: Klinikum Fürth

Daumen hoch für bedeutende Spenden zum Wohle der Patientinnen und Patienten im Klinikum Fürth.

Wichtige Großspenden für das Klinikum

Anschaffung innovativer Geräte ermöglicht intensive Behandlung bei Herz- und Lungenversagen.

Dank großzügiger Spenden der Gesellschaft zur Förderung des Klinikums Fürth und der Manfred-Roth-Stiftung hat das Klinikum mit der Anschaffung von Lungen- und Herzersatzsystemen (ECMO) eine wichtige Investition in lebensrettende Maßnahmen für Patientinnen und Patienten mit schweren Herz- und

Lungenversagen getätigt. Von der ECMO-Therapie, die eine bedeutende Erweiterung des Behandlungsspektrums darstellt, profitieren auch an Covid-19 Erkrankte mit schweren Lungenversagen. „Uns ist somit möglich, alle Betroffenen vollumfänglich und nach modernsten Standards zu behandeln“, erklärte Professor Christoph Raspé, Chefarzt für Anästhesie, Intensivmedizin

und Schmerztherapie. Anfang des kommenden Jahres soll das Klinikum ein rund 45 000 Euro teures, neues Gerät zur Behandlung von Schlaganfall, Parkinson und Parkinson-Syndromen erhalten. Die Gesellschaft zur Förderung des Klinikums Fürth freut sich über Spenden für diese Anschaffung. ●

Online-Wohnraumbörse für Vermieterinnen und Vermieter

Bezahlbarer Wohnraum ist schwer zu finden. Besonders für Alleinerziehende, Seniorinnen und Senioren, Menschen, die Unterstützung benötigen oder anerkannte Asylbewerberinnen und -bewerber und Flüchtlinge. Die Stadt Fürth hilft Vermieterinnen und Vermietern, freie Wohnungen an Menschen in sozialen Notlagen zu vermitteln. Helfen Sie, Not zu mildern und fördern Sie Integration!

Die Online-Wohnraumbörse bietet:

- Informationen zur Vermietung
- Ein Online-Formular, um Mietangebote zu übermitteln
- Weiterführende Links

www.fuerth.de/wohnraumboerse



Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales



Foto: Klinikum Fürth

Das Team im Klinikum freut sich über die Anerkennung für die erfolgreiche Arbeit.

Klinikum Fürth als Vorhofflimmer-Zentrum zertifiziert

Besondere Auszeichnung für das Klinikum Fürth: Die Sektion für Rhythmologie und Invasive Elektrophysiologie wurde von der Deutschen Gesellschaft für Kardiologie – Herz- und Kreislafforschung e.V. (DGK) als Vorhofflimmer-Ablationszentrum zertifiziert. Damit ist das Fürther Krankenhaus neben dem Klinikum Nürnberg Süd die zweite Einrichtung im Großraum mit dieser Auszeichnung.

Nur Kliniken, die die Kriterien der DGK erfüllen und eine hohe Expertise vorweisen können, erhalten dieses Zertifikat – bundesweit sind es aktuell 46. Es bescheinigt die besondere Qualität der Versorgung von Patienten mit Vorhofflimmern, insbesondere im Bereich der Ablationen.

Vorhofflimmern ist eine der häufigsten Herzrhythmusstörungen, bei der das Herz anhaltend unregelmäßig schlägt und dadurch Blutgerinnsel

entstehen können. Gelangen diese aus dem Herzen in die Gefäße, können ernsthafte Folgen drohen – wie zum Beispiel ein Schlaganfall.

Die individuelle Behandlung ist von verschiedenen Faktoren abhängig und oft nicht einfach. Zur Verfügung stehen neben Medikamenten der Elektroschock, mit dem zunächst rasch ein normaler Herzrhythmus wiederhergestellt werden kann, oder eben die Katheter-Abla-

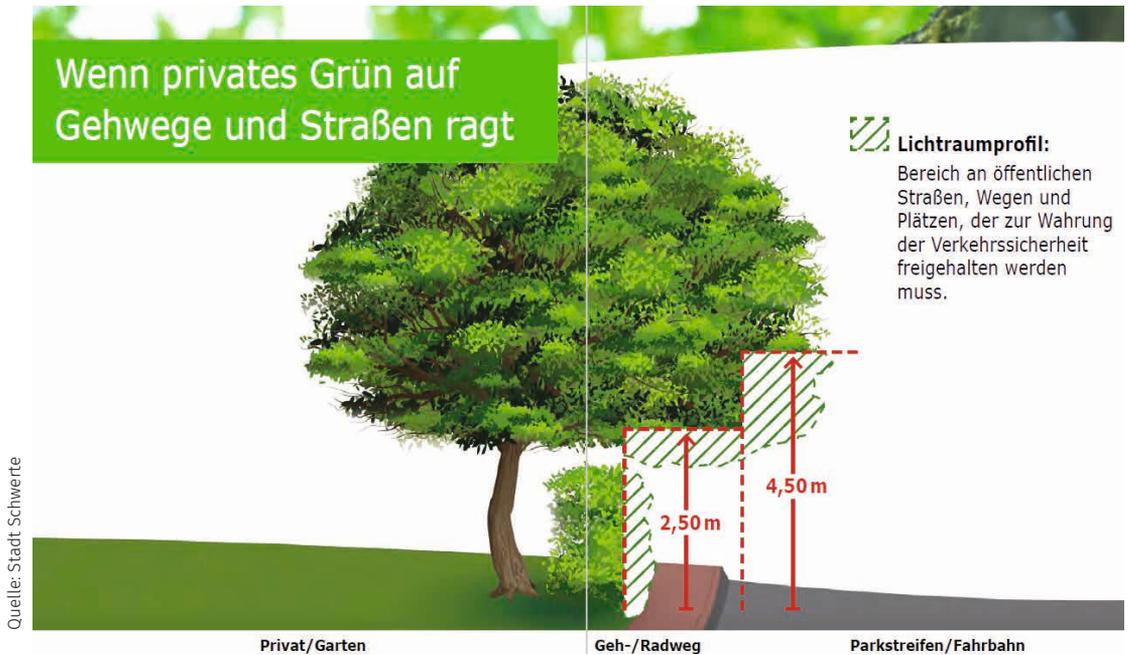
tion, speziell die sogenannte Pulmonalvenen-Isolation. „Bei der Ablationsbehandlung werden mithilfe eines Katheters krankhafte Erregungsherde, die den Herzrhythmus stören, ausgeschaltet“, erklärt Dott. (Univ. Rom) Laura Vitali-Serdoz. Im Klinikum Fürth werden beide etablierte Verfahren, sowohl das Erhitzen (Hochfrequenz- oder Radiofrequenz-Ablation) als auch der Kälteballon (Kryo-Ablation) eingesetzt. ●

eMTB Ausblick pur!

Pedelec SCHMIDT

Spaß am Berg
Vorbeikommen,
ausprobieren und
los geht's!

Schmidt Pedelec and More GmbH
Regensburger Str. 53-55 | 90478 Nürnberg
www.pedelec-schmidt.de



Jetzt ist die richtige Zeit für Pflanzenrückschnitt

Das Tiefbauamt erinnert alle Haus- und Grundstücksbesitzer daran, Pflanzen rechtzeitig zurückzuschneiden. Wenn Äste und Zweige von Bäumen, Sträuchern und Hecken in Geh- und Radwege sowie in Fahrbahnen hineinragen, ist der öffentliche Verkehrsraum eingeengt.

Oft verdecken sie Straßenlampen und Verkehrszeichen und gefährden so Verkehrsteilnehmer; bei Dunkelheit besteht sogar Verletzungsgefahr. Das betrifft vor allem Rollstuhlfahrer, Kinder, Personen, die mit Kinderwagen unterwegs sind und nicht zuletzt blinde Mitbürger.

Um die Verkehrssicherungspflicht zu wahren, muss das Tiefbauamt daher immer wieder Grundstückseigentümer zum Rückschnitt von Bäumen, Hecken und Sträuchern auffordern. Dazu ist jetzt die beste Gelegenheit, da laut Bundesnaturschutzgesetz in der Zeit vom 1. März bis 30. September nur schonende Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung des Zuwachses der Pflanzen oder zur Gesunderhaltung von Bäumen erlaubt sind. Im Bereich von Geh- und Radwegen ist eine lichte Höhe von mindestens 2,50 Metern, im Bereich von Straßen

von 4,50 Metern erforderlich. Zudem bittet das Tiefbauamt, dass Grundstücksinhaber bereits bei der Gartenplanung den in Bayern geltenden Grenzabstand einhalten. Er richtet sich nach der Größe des Gewächses und beträgt bei zwei Metern Höhe 50 Zentimeter, bei einer Höhe über zwei Metern sind es sogar zwei Meter. ●

Die Spitzmaus ist kein Nagetier

Rund zehn Spitzmausarten leben in Mitteleuropa. Einige, etwa die Biber-, die Gebirgsbach- oder die Wasserspitzmaus, sind an das Leben am bzw. im Wasser angepasst. Andere, wie die Stummelschwanz- und die Maulwurfspitzmaus, hausen unterirdisch. Deshalb tragen sie vergrößerte, mit langen Krallen versehene Vorderpfoten. Sie gehören nicht zu den Nagetieren, sondern zur Ordnung der Insektenfresser. Das Fell ist meist dicht, kurz und variiert in der Färbung von gelblichbraun über diverse Grau- und Brauntöne bis hin zu Schwarz. Sie sind Fleischfresser und jagen Insekten, Regenwürmer und Wirbeltiere. Die Spitzmaus ist eines der wenigen giftigen Säugetiere, denn ihr Speichel hilft ihnen größere Beute wie Frösche, kleine Schlangen oder Wühlmäuse zu töten. Wasserspitzmäuse fressen außer Käferlarven und Wasserschnecken auch kleine Fische. Die durchschnittliche Lebenserwartung beträgt ein bis zwei Jahre.



Foto: Gunnar Fölg

INFRA

Die infra befragt ihre Kunden

Um ihre Leistungen stetig zu verbessern, braucht die infra die ehrliche Meinung ihrer Kundschaft. Deshalb wurde ein unabhängiges Marktforschungsinstitut aus Hamburg mit der Vorwahl 040 beauftragt, noch bis Freitag, 4. November, eine kurze Telefonumfrage durchzuführen. Die Anrufe erfolgen nach dem Zufallsprinzip.

Die infra freut sich über eine rege Teilnahme.

infrafürth

Die Marktforscher möchten wissen, wie zufrieden die infraKundschaft insgesamt mit den angebotenen Leistungen – egal, ob Energie, Verkehr

oder Servicecenter – sind. Das Interview dauert etwa zwölf Minuten. Dabei ist eine offene und ehrliche Meinung wichtig, Kritik darf geäußert werden. Aber auch über Lob freuen sich die Verantwortlichen. Die infra versichert: Das beauftragte Institut behandelt die Antworten streng vertraulich und wertet diese nur in anonymisierter Form aus. Vielen Dank für Ihre Teilnahme! ●

Energiespartipp



infrafürth

Energietipp der infra: An die Waschtrommel, fertig? - Los!

Rund drei Viertel des Stroms benötigt eine Waschmaschine zum Erwärmen des Wassers. Das größte Sparpotential liegt deshalb in geringeren Wassertemperaturen. Normal bis leicht verschmutzte Wäsche

wird auch bei niedrigen Temperaturen sauber, deshalb: 40° C statt 60° C und 30° C statt 40° C.

Viele nützliche Tipps rund ums Energie sparen finden Sie im Internet unter www.infra-fuerth.de/energiesparen



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Führerschein ungültig

Der am 14.06.1966 von der Stadt Fürth ausgestellte Führerschein der Klasse 3, sowie der darin eingeschlossenen Fahrerlaubnisklassen, Führerschein-Nummer 001312/66, wird für ungültig erklärt.

Fürth, 20. September 2022, STADT FÜRTH

Im Auftrag

Gleißner, Straßenverkehrsamt

Führerschein ungültig

Der am 25.07.2007 von der Stadt Fürth ausgestellte Führerschein der Klassen A+A18+A1+B+BE+C1+C1E+L+M+S, Führerscheinnummer B61000C590, wird für ungültig erklärt.

Fürth, 23. September 2022, STADT FÜRTH

Gleißner, Straßenverkehrsamt

Sondernutzungssatzung

Anträge für Aufgrabungen in den Wintermonaten (Ausführung der Arbeiten in der Zeit vom 12. Dezember 2022 bis 17. Februar 2023)

Die Stadt Fürth wird Aufgrabungen, die im Zeitraum vom 12. Dezember bis 17. Februar durchgeführt werden sollen, nur noch in begründeten Ausnahmefällen genehmigen.

In den vergangenen Wintern gab es immer wieder Schwierigkeiten mit dem Verschließen von Aufgrabungen.

Eine dauerhafte und verkehrssichere Verschließung von Aufgrabungen in der Winterzeit ist nicht möglich, da

- gefrorenes Füllmaterial nicht ausreichend verdichtet werden kann,

- für das Betonieren unter 5°C Lufttemperatur besondere Maßnahmen bei der Herstellung, Verarbeitung und Nachbehandlung getroffen werden müssen und - Bettungsmörtel nicht auf gefrorener Unterlage eingebaut werden darf.

Zudem ist im genannten Zeitraum kein Heißasphalt zu beziehen.

Ein zunächst provisorisches Schließen und nach der Frostperiode erneutes Öffnen um die fachmännische Wiederher-

stellung der Aufgrabung gewährleisten zu können, verursacht dem Bauherrn nahezu doppelte Kosten.

Ein Offenhalten der Aufgrabung bis zum Ende der Winterzeit ist im Regelfall nicht möglich.

Werden für Aufgrabungen Anträge auf Verkehrsrechtliche Anordnungen und/oder Sondernutzung gestellt, so ist zu begründen, warum das Vorhaben unaufschiebbar ist. Werden im Ausnahmefall Genehmigungen erteilt, ist im Winter die doppelte Kautionsleistung zu leisten. Der größere Abstimmungsaufwand der Fachleute im Tiefbau- und im Straßenverkehrsamt bedingt in der Regel auch höhere Verwaltungsgebühren.

Widmung öffentlicher Verkehrsflächen

Im Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 05. Oktober 1981 (GvBl. S. 448, berichtigt 1982 S. 149; BayRS 91-1-I) wird bekannt gegeben:

Mit Beschluss des Bau- und Werkausschusses der Stadt Fürth vom 21.09.2022 werden mit Wirkung vom Tage nach der Bekanntmachung in der INFÜ der Stadt Fürth die nachfolgenden Straßenflächen gemäß Art. 6 BayStrWG zu öffentlichen Verkehrsflächen:

Als Ortsstraße (Art. 46 Nr. 2 BayStrWG) werden gewidmet:

Das Grundstück Fl.Nr. 706/139 sowie Teilflächen der Grundstücke Fl.Nrn. 695/2, 703/4 und 706/141 Gem. Unterfarnbach (Igelweg).

Eine Teilfläche des Grundstückes Fl.Nr. 539/25 Gem. Unterfarnbach (betrifft die Gabriel-Löwenstein-Straße, Otto-Wels-Straße und Jakob-Schönberg-Straße).

Als beschränkt-öffentlicher Weg (Art. 53 Nr. 2 BayStrWG) mit Widmungsbeschränkung „Geh- und Radweg“ werden gewidmet:

Eine Teilfläche des Grundstückes Fl.Nr. 539/25 Gem. Unterfarnbach (Wegver-

bindung zwischen Jakob-Schönberg-Straße zum Rainer-Winter-Weg).

Teilflächen der Grundstücke Fl.Nrn. 902/9, 933/36, 933/37 und 933/38 Gem. Fürth (Wegverbindung vom Talblick zu „An den Gärten“).

Die Lagepläne und die Verfügungen zu den Verfahren können im Tiefbauamt, Hirschenstr. 2, Zimmer 311, Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr eingesehen werden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügungen kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Klage erhoben werden bei dem **Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach**, in 91522 Ansbach. **Postfachanschrift:** Postfach 616, 91511 Ansbach, **Hausanschrift:** Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Die Einlegung des Rechtsbehelfs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen! Ab 01.01.2022 muss der in § 55d VwGO genannte Personenkreis Klagen grundsätzlich elektronisch einreichen. Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Fürth, 26. September 2022, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

22. Änderung des Regionalplans Region Nürnberg (7); Änderung des Kapitels 3 Siedlungswesen Bekanntmachung über die Öffentlichkeitsbeteiligung

Gemäß Art. 16 Abs. 3 Satz 2 des Bayerischen Landesplanungsgesetzes (BayLplG) vom 25.06.2012 (GVBl. S. 254), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23. Dezember 2020 (GVBl. S. 675), wird Folgendes bekannt gemacht:

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth [18] 2022 vom 12. Oktober 2022

Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

Der Planungsausschuss des Planungsverbands Region Nürnberg hat am 25.07.2022 die Einleitung des Beteiligungsverfahrens zur 22. Änderung des Regionalplans beschlossen. Hierzu ist der Entwurf der Regionalplanänderung gemäß Art. 16 Abs. 3 Satz 2 BayLplG bei der Regierung von Mittelfranken (Höhere Landesplanungsbehörde) sowie den Landkreisen und den kreisfreien Städten des Planungsverbandes für einen Zeitraum von mindestens einem Monat auszulegen. In der Stadt Fürth liegt der gesamte Entwurf der Regionalplanänderung vom **18.10.2022** bis einschließlich zum **16.12.2022** zur Einsicht für jedermann bei folgender Stelle aus: Stadt Fürth, Amt für Wirtschaft und

Stadtentwicklung (EG, Zi.001), Königsplatz 1, 90762 Fürth.

Die Unterlagen können von Montag bis Donnerstag von 9 bis 16 Uhr und am Freitag von 9 bis 14 Uhr eingesehen werden.

Gleichzeitig kann der Entwurf im Internet unter der Adresse <https://www.nuernberg.de/internet/pim/aktuellefortschreibungen.html> eingesehen werden.

Bis zum Ablauf der Auslegungsfrist wird Gelegenheit zur schriftlichen Äußerung gegenüber dem Planungsverband Region Nürnberg, Hauptmarkt 16, 90403 Nürnberg, oder gerne auch elektronisch an PVRN@stadt.nuernberg.de, gegeben.

Ihre Stellungnahme sollte sich dabei

ausschließlich auf die vorgenommenen Änderungen der vorliegenden 22. Änderung des Regionalplans beziehen. Nach Ablauf der angegebenen Frist sind gem. § 9 Abs. 2 Satz 4 ROG alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Einwendungen der Umwelt- und Naturschutzvereinigungen sind nach Ablauf dieser Frist ebenfalls ausgeschlossen.

Informationen zum Schutz personenbezogener Daten bei deren Verarbeitung durch den Planungsverband Region Nürnberg finden sich ebenfalls auf der o.g. Internetseite des Planungsverbands (<https://www.nuernberg.de/internet/pim/aktuellefortschreibungen.html>).



Familiennachrichten

Anmeldung der Eheschließungen

Maria Toulkaridou – Andis Raki, Ludwigstr. 17.

Eheschließungen

Daniela Riedel – Christopher Baar, Am Kavierlein 33.

Geburten

Eleni Tsironi und Christos Minis, Sohn Valentinos Minis, Rudolf-Schiestl-Str. 10; Gülsen und Sezgin Sener, Tochter Mihra, Albrecht-Dürer-Str. 25; Jana und Samuel Schneider Pimentel, Tochter Chiara, Aurachtal; Barbara DeHaven und Marvin Rempe, Tochter Alma Josefine Rempe, Leipziger Str. 27; Kathrin und Matthias Roth, Tochter Linné, Heilsbronn; Stefanie Pfeifer und Steffen Grillenberger, Sohn Mick Grillenberger, Oberasbach; Nadine und Tom End-

mann, Tochter Lea, Zirndorf; Tanja und Benjamin Elsesser, Sohn Liam, Herrnstr. 118; Arnela und Ermin Dautović, Sohn Danin, Dr.-Beeg-Str. 26; Saule und Vytautas Skruodis, Sohn Atlantas, Zirndorf; Jana Ruppel und Andreas Peter Zakel, Tochter Sara Maria Zakel, Zirndorf; Emine und Cihan Arici, Sohn Emir, Nürnberg; Christina und Patrick Mangum, Sohn Aaron, Zirndorf; Helen Amanile Yeman und Behaylu Mulugeta, Sohn Samuel Mulugeta, Karolinenstr. 104; Eva und Thomas Fischer, Tochter Elena, Roth; Erika Herrero-Fugmann und Dr. Rainer Fugmann, Tochter Nina Julieta Fugmann; Amelia Courtney Theodora de Vries und Patrick Hartmut Kreuzer, Tochter Lucy Vanessa Kreuzer, Herzogenaurach; Simone und Alexander Kunz, Tochter Eleonora Tanja,

Oberreichenbach/Aurachtal; Leyla und Ilyas Karagöz, Sohn Muhammed Emin, Nürnberger Str. 84; Julia und Alexander Philipp, Sohn Anton, Zirndorf; Die Setou und Foe Kotoalama Traore, Sohn Louis; Aikaterini Maria Polymeridou und Georgios Zachariadis, Sohn Vitalios Zachariadis, Stein; Verena und Armin Neuber, Sohn Henri, Zirndorf; Stefanie Renner und Fabio Sestu, Sohn Moritz Sestu, Stein; Ayca und Fuat Yesil, Sohn Mahir Ensar, Nürnberg; Ivana und Aleksandar Vukasinovic, Sohn Luka, Johann-Geismann-Str. 1; Gamze und Berat Durkut, Sohn Miraç Arslan, Nürnberg.

Sterbefälle

Aktuell melden uns die Bestattungsinstitute keine Sterbefälle für die Veröffentlichung.

10 | 2022 Veranstaltungskalender

Die Daten für diesen Veranstaltungskalender stammen aus der gemeinsamen Datenbank der Städte Fürth, Nürnberg, Erlangen und Schwabach <http://www.meine-veranstaltungen.net/>. Veranstalter können hier ihre Termine eintragen, die dadurch auch auf www.fuerth.de sowie zahlreichen weiteren Internetplattformen und zum Beispiel in der Fürth-App veröffentlicht werden. Wenn Sie möchten, dass Ihr Event hier und in vielen weiteren Medien erscheint, tragen Sie es einfach in das Meldeformular ein, das unter der oben genannten Internetadresse zu finden ist. Der Redaktionsschluss für den nächsten Veranstaltungskalender in der INFÜ ist am **Freitag, 14. Oktober, 10 Uhr**.

Ausstellungen

SAMSTAG, 15.10. BIS SONNTAG, 16.10.

**BILDENDE KUNST
GASTSPIEL 2022**
Kulturring C - bildende Kunst in Fürth
Innenstadt Fürth

NOCH BIS SONNTAG, 16.10.

**BILDENDE KUNST
DEBRIS**
Linoldrucke, Grafik und digitale Malerei von Stephan Schwarzmann
Kulturverein Badstraße 8 e.V.

NOCH BIS SONNTAG, 23.10.

**BILDENDE KUNST
TIKKABI, LIVE-ART-SOUND
EXPERIMENTIERFELD – JULIA
LIEDEL**
kultur.lokal.fürth

DIENSTAG, 25.10. BIS SONNTAG, 30.4.

**WISSENSCHAFT / BILDUNG
STIFTEN AUS TRADITION**
Sonderausstellung zum 100. Todestag des Fürther Ehrenbürger und Mäzen Alfred Nathan
Stadtmuseum Fürth

NOCH BIS MITTWOCH, 26.10.

**WISSENSCHAFT / BILDUNG
DER FÜRTHER MEDAILLEUR
JOHANN CHRISTIAN REICH UND
SEIN WERK**
Stadtmuseum Fürth

NOCH BIS MONTAG, 31.10.

**BILDENDE KUNST
AUSSTELLUNG VON CLAIRE
LIMPERT**
Die Frau ist ein merkwürdiges Geschöpf!
Kofferfabrik

NOCH BIS SONNTAG, 25.12.

**LITERATUR / WORT
RÜCKKEHR IN DIE HEIMAT - DER
SAMMLER UND MÄZEN WERNER
GUNDELFINGER**
Jüdisches Museum Franken in Fürth

NOCH BIS SONNTAG, 26.2.

**BILDENDE KUNST
DER GARTEN DES (NICHT)
VERGESSENS – UNUTMA BAHÇESI**
Jüdisches Museum Franken in Fürth

NOCH BIS SONNTAG, 30.4.

**BILDENDE KUNST
SONDERAUSSTELLUNG:
ZUGESPITZT. KANZLER IN DER
KARIKATUR**
Eine Ausstellung der Stiftung Haus der Geschichte der Bundesrepublik Deutschland in Zusammenarbeit mit dem Ludwig Erhard Zentrum
Ludwig Erhard Zentrum

Veranstaltungen

MITTWOCH, 12.10.

**FREIZEIT
bis 16.10., 10 bis 23 Uhr
MICHAELIS-KIRCHWEIH**
Innenstadt

**14 bis 17 Uhr
NACHBARSCHAFTS-SPIELETREFF
IM STADTTEILBÜRO FÜRTH-SÜD-
STADT**
Neue Kontakte knüpfen, Gesellschaftsspiele, Kaffee und Kuchen
KSN Stadtteilbüro

**18 Uhr
FÜHRUNG: WARUM DIE NÜRN-
BERGER NICHT NACH FÜRTH
DURFTEN UND ANDERE KIRCH-**

30
Jahre
gebraucht werden



Gebrauchtwarenhof
Fürth/Bislohe

Industriestr. 14,
90765 Fürth/Bislohe

Telefon 0911 / 30732-0

Unsere Öffnungszeiten:
Mo – Fr : 9.00 – 19.00 Uhr
Sa: 9.00 – 18.00 Uhr

Träger: Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH
Mitglied im Diakonischen Werk Bayern



Der Apfelmarkt zeigt fruchtige Vielfalt, die schmeckt

Ein kleines Jubiläum: Am **Sonntag, 23. Oktober**, richtet das Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz von **10 bis 17 Uhr** den 20. Fürther Apfelmarkt im Stadtpark entlang der Hans-Schiller-Allee aus.

Der Ursprung des beliebten Markts für die ganze Familie liegt in der Agenda21-Bewegung und stellt den Gedanken der Nachhaltigkeit in den Mittelpunkt. Streuobstwiesen prägen seit Jahrhunderten die fränkische Kulturlandschaft. Zahlreiche Tierarten finden hier Nahrungs-, Rückzugs- und Brutmöglichkeiten.

Der Apfelmarkt zeigt die ganze Vielfalt, die heimisches Streuobst zu bieten hat: Aromatische Äpfel und Birnen, fruchtige Säfte, feinherbe Moste, Honig und vieles mehr. Mit der Entscheidung für den Kauf von heimischen Obstsorten stärken

Verbraucherinnen und Verbraucher die regionale Landwirtschaft, leisten einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der fränkischen Streuobstwiesen und erhalten Produkte von höchster Qualität. Verschiedene Stände informieren über Wild- und Honigbienen, Artenvielfalt und Naturschutz. Außerdem stehen zahlreiche Mitmach-Aktionen für Kinder und Vorführungen sowie geschichtliche Kurzungänge auf dem Programm; Korbmacher und Drechsler zeigen, wie Obstbaumholz im Kunsthandwerk Verwendung findet und ein zertifizierter Landschaftsobstbaumpfleger demonstriert den korrekten Baumschnitt.

Wer wissen möchte, welche Ap-

felsorten

im heimischen Garten wachsen, kann von einem Pomologen die Früchte bestimmen lassen (Kosten pro Sorte: ein Euro, bitte mindestens fünf Äpfel pro Sorte mitbringen).



WEIHGESCHICHTEN

Kirche St. Michael

POLITISCHES LEBEN

19:45 bis 21:15 Uhr

WASSER PREDIGEN UND WEIN TRINKEN?

Gesprächskreis zur aktuellen politischen und sozialen Situation vhs Fürth

DONNERSTAG, 13.10.

FREIZEIT

10 bis 12 Uhr

KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT

Stadtteilbüro Hardhöhe

bis 16.10., 10 bis 23 Uhr

MICHAELIS-KIRCHWEIH

Innenstadt

17 bis 19 Uhr

SÜDSTADT-GÄRTLÄ: DONNERSTAG IST GÄRTLÄ-TAG

Das Südstadt-Gärtla ist ein offenes Urban Gardening Mitmachprojekt in der Fürther Südstadt Südstadt-Gärtla

18 Uhr

SOMMERFÜHRUNG IM LUDWIG ERHARD ZENTRUM

Eine Kurzführung durch die Dauerausstellung Ludwig Erhard Zentrum

19 bis 21 Uhr

SQUAREDANCE SCHNUPPERTERMINE

Modern American Squaredance bei den Shooting Stars Fürth Elan - Beschäftigungs- und Qualifizierungs gGmbH

GESUNDHEIT

17 bis 19 Uhr

PRÄVENTIONS-GESPRÄCHE RESILIENZ

Schlaf Kulturforum Fürth

WISSENSCHAFT / BILDUNG

19 bis 20:30 Uhr

DIE „EWIGE SCHULD“?

Die Aufarbeitung des Nationalsozialismus als historische, gesellschaftliche, politische und militärische Verpflichtung vhs Fürth

MUSIK

20 Uhr

VANJA SKY & BAND

Mischung aus modernem Electric-Blues und klassischem, schnörkellosem Rock'n'Roll Kofferfabrik

Ausstellung ORTE UND UNORTE

Die Fürther Gesellschaft der Kunstfreunde veranstaltet von **Freitag, 28. Oktober, bis Mittwoch, 16. November**, eine Ausstellung mit dem Thema ORTE UND UNORTE im kultur.lokal.fürth., Bahnhofplatz 2. Künstlerinnen und Künstler, da-

runter auch Oliver Boberg, Toni Burghart, Günter Derleth, Jürgen Durner, Matthias Otto, Inge Riedner-Bissbort, Bianca Schelling, Fredder Wanoth und Axel Voss, haben Orte gemalt, an denen man gerne ist oder die man lieber meidet, die magisch sind oder unheimlich, die vertraut sind oder verunsichern. **Vernissage:** Freitag, 28. Okto-

ber, 19 Uhr. Oliver Boberg stellt seine Bilder vor. **Finissage:** Donnerstag, 16. November, 19 Uhr. Künstlergespräch mit Inge Riedner-Bissbort über ihr Bild Nr. 208, die jüngste Erwerbung der Kunstfreunde. **Besichtigungszeiten:** Mittwoch bis Freitag 14 bis 18 Uhr, Samstag und Sonntag 11 bis 17 Uhr. ●

THEATER

20 Uhr

ENTROPIE TEIL II - HUMAN

Eine Tanztheater-Performance
Kulturforum Fürth

FREITAG, 14.10.

FREIZEIT

bis 16.10., 10 bis 23 Uhr

MICHAELIS-KIRCHWEIH

Innenstadt

17 Uhr

FÜHRUNG: SCHMECKT'S? BASSD SCHO!

Fürther Stadtgeschichte in Häppchen
Rathaus Fürth

18 Uhr

FÜHRUNG: WENN'S DÄMMERT, GEHT'S ZUM SCHOPPEN

Gasthof Schwarzes Kreuz

WISSENSCHAFT / BILDUNG

13 Uhr

FÜHRUNG: WIE (UN)VERPACKT IST FÜRTH?

Eine Stadtführung zu alternativen Einkaufsmöglichkeiten
Welthaus Fürth

POLITISCHES LEBEN

16:30 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG ZUR SONDERAUSSTELLUNG

Zugespitzt. Kanzler in der Karikatur
Ludwig Erhard Zentrum

MUSIK

20 Uhr

MUDDY WHAT?

Chicago Blues, Soul-Blues und Funk mit Feeling und Leidenschaft
Kofferfabrik

20 Uhr

VOKALGRUPPE ULTRASCHALL - NICHT NUR WITZIG, SONDERN A-CAPELLA!

The music's always there - seit über 30 Jahren!
Kulturforum Fürth

20:30 Uhr

BLACK NIGHT MIT TOTENLEGION, WOLVES DEN & NOCTURNIS

Black Metal
kopf und kragen

THEATER

20 Uhr

ENTROPIE TEIL II - HUMAN

Eine Tanztheater-Performance
Kulturforum Fürth

FREIZEIT

bis 16.10., 10 bis 23 Uhr

MICHAELIS-KIRCHWEIH

Innenstadt

10:30 bis 12 Uhr

WORKSHOP: WIE MACHE ICH MEINEN GARTEN RICHTIG WINTERFEST?

Garten Flexdorfer Straße 119/121

11 Uhr

FÜHRUNG: WARUM DIE NÜRNBERGER NICHT NACH FÜRTH DURFTEN UND ANDERE KIRCHWEIHGESCHICHTEN

Kirche St. Michael

14 Uhr

FÜHRUNG: FÜRTH FÜR EINSTEIGER

Kulturforum - Innenhof

20 bis 22:30 Uhr

LÄUFT NICHT, GIBT'S NICHT!

Das Live-Event für Oldtimerfans
Stadhalle Fürth

MUSIK

19:30 Uhr

ABBA 99 LIVE - GREATEST HITS

Comödie Fürth

20 Uhr

CROWDSINGING

Aus voller Kehle!!
Kofferfabrik

20 Uhr

MARTTI MÄKKELÄ - „SAILING THE SEAS OF WEIRDNESS“-FESTIVAL

perfekte Mischung aus atmosphärischem Folk Noir, dreckigem Punk-Blues und bitter-süßem Lofi-Pop
Kofferfabrik

21 Uhr

HATEFUL AGONY, EXORCIZPHOBIA & ENTERA

Thrash Metal
kopf und kragen

THEATER

20 Uhr

ENTROPIE TEIL II - HUMAN

Eine Tanztheater-Performance
Kulturforum Fürth

SONNTAG, 16.10.

FREIZEIT

10 bis 14 Uhr

INTERNATIONLAER LÄNDERBRUNCH

Kofferfabrik

11 Uhr

FÜHRUNG: DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE

Kirche St. Michael

Stiftung

MUSIK

20 Uhr

STEVE BAKER ACOUSTIC BAND

Der Master of Blues Harp akustisch
Kofferfabrik

FREITAG, 21.10.

FREIZEIT

15 bis 18:30 Uhr

WORKSHOP: WALDFAMILIENTAG

Wanderparkplatz bei der Stadtför-
tere

19 bis 23:30 Uhr

DISCO DISCO

kopf und krage

KABARETT / KLEINKUNST

19:30 Uhr

EVA KARL FALTERMEIER - ES GEHT

DAHI

Comödie Fürth

THEATER

19:30 Uhr

DER KIRSCHGARTEN

Tragikomödie von Anton Pawlo-
witsch Tschechow Deutsch von
Thomas Brasch
Stadtheater Fürth

20 Uhr

VULVA RELOADED

Ein starkes Stück für Frauen wie
Männer – rund um den wichtigsten
Ort Ihres Lebens!
Kulturforum Fürth

MUSIK

20 Uhr

**CHRISTINA LUX FEAT. OLIVER
GEORGE**

Lichtblicke
Kofferfabrik

TANZ

21 Uhr

**NO PARKING ON THE DANCE-
FLOOR**

mit Djane Mrs Flow (Funk/Soul/
Disco)
Kofferfabrik

SAMSTAG, 22.10.

FREIZEIT

10 bis 17 Uhr

Stoffmarkt Holland

Alles rund ums Selbernähen!
Fürther Freiheit

11 Uhr

**FÜHRUNG: DIE FÜRTHER PRACHT-
PROMENADE: HISTORISMUS,
JUGENDSTIL UND DIE FEINEN
LEUTE**

Ecke Hornschuchpromenade und
Luisenstraße

14 Uhr

**FÜHRUNG: DIE ALTSTADT UND
IHRE HÖFE**

Kirche St. Michael

21 Uhr

EIN KOFFER VOLLER KITSCH

mit Djane Mrs Flow
Kofferfabrik

WISSENSCHAFT / BILDUNG

10 bis 13 Uhr

MEINE STADT DER ZUKUNFT

Ein Planspiel zur Stadtentwicklung
Welthaus Fürth

MUSIK

19 Uhr

**ARIEN UND DUETTE AUS OPER
UND OPERETTE**

Ljuba Nitz mit Tenor und Pianist
Klavier Kreisel

20 Uhr

VANESA HARBEK & BAND

Visiones Tour 2022
Kofferfabrik

22 Uhr

BOOYAKA

kopf und krage

THEATER

19:30 Uhr

DER KIRSCHGARTEN

Tragikomödie von Anton Pawlo-
witsch Tschechow Deutsch von

Kilometerstein 12 und der Ludwig-Donau-Main-Kanal

Steht man in Poppenreuth an der Ampel der Auffahrt zum Frankenschnellweg in Richtung Stadtmitte, fällt ein historischer Kilometerstein ins Auge. Es ist ein Relikt aus der Zeit des alten

Ludwig-Donau-Main-Kanals. Der Geschichtsverein Fürth lädt am **Donnerstag, 20. Oktober, 19.30 Uhr**, im Stadtmuseum, Ottostraße 2, dazu zu einem Vortrag mit Rolf Kimberger ein. Für Mitglieder kostenlos, Nichtmitglieder fünf Euro. An-

meldung nicht erforderlich. Aktuell geltende Abstands- und Hygieneregeln sind einzuhalten. Eventuelle kurzfristige Änderungen gibt es unter www.stadtmuseum-fuerth.de. ●

BEZAHLBARE
Mieten

WBG Fürth

Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth

www.wbg-fuerth.de

GRÜN
wohnen



FÜRTH

bis 16.10., 11 bis 23 Uhr
MICHAELIS-KIRCHWEIH
 Innenstadt

14 Uhr
FÜHRUNG: LEBENSSITUATION IN DER SÜDSTADT IM 19. JAHRHUNDERT
 Tourist Information Fürth

THEATER
11 Uhr
THEATER IM GESPRÄCH: DER KIRSCHGARTEN
 Stadttheater Fürth

POLITISCHES LEBEN
14 Uhr
FÜHRUNG: GESCHICHTE DER JUDEN IN FÜRTH
 Jahrhundertelang eine Heimat Synagogengedenkstein in der Geleitsgasse

KABARETT / KLEINKUNST
19 Uhr
ANDREAS REBERS - ICH HELFE GERN
 Comödie Fürth

19 Uhr
REISE-SEHNSÜCHTE
 in Musik und Texten
 Kulturscheune Knorr

MONTAG, 17.10.

FREIZEIT
13 bis 16 Uhr
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT
 Stadtteilbüro Hardhöhe

19 Uhr
SPIELEABEND
 Also hoch vom Sofa und ab in die

Fürther Chorkonzerte

Im Rahmen der Fürther Chorkonzerte lädt der Gesangsverein Stadeln am **Sonntag, 23. Oktober, 18 Uhr**, in die Kirche Heiligste Dreifaltigkeit Fürth/Stadeln zu einer musikalischen Zeitreise „Von Dowland über Brahms und Stolz zu Rodgers und Bacharach“.

Kofferfabrik: einmal im Monat zum Spieleabend
 Kofferfabrik

WISSENSCHAFT / BILDUNG
14 bis 17 Uhr
DABEI SEIN! – DIGITALE TEILHABE FÜR ALLE
 Volksbücherei Fürth Innenstadtbibliothek

19 Uhr
SAGEN, WAS IST! WAHRHEIT, WAHRHEITEN UND BERICHT-ERSTATTUNG
 vhs Fürth

POLITISCHES LEBEN
19:45 Uhr
ONLINE-VORTRAG: VON HERAKLIT BIS HABERMAS
 Philosophische und ethische Grundlagen der Demokratie (Teil 5)
 vhs Fürth

MUSIK
20 Uhr
RUMBLE
 Der Name ist Programm
 Kofferfabrik

DIENSTAG, 18.10.

FREIZEIT
14 bis 15:30 Uhr
GESTALT (GEHEN, SPIELEN, TANZEN ALS LEBENSLANGE TÄTIGKEITEN)
 kostenloses Bewegungsprogramm für Senior:innen ab 60 Jahren
 Volkshochschule Fürth

GESUNDHEIT
18 Uhr
PRÄVENTIONS-GESPRÄCHE RESILIENZ
 Achtsamkeit
 Kulturforum Fürth

MUSIK
20 Uhr
DANNY BRYANT & BAND
 The Rage To Survive Tour 2022
 Kofferfabrik

MITTWOCH, 19.10.

FREIZEIT
14 bis 17 Uhr
NACHBARSCHAFTS-SPIELETREFF IM STADTEILBÜRO FÜRTH-SÜDSTADT
 Neue Kontakte knüpfen, Gesellschaftsspiele, Kaffee und Kuchen
 KSN Stadtteilbüro

17 Uhr
FÜHRUNG: DIE LOGE ZUR WAHRHEIT UND FREUNDSCHAFT

Logenhaus Fürth

KABARETT / KLEINKUNST
19:30 Uhr
DAS COMEDY SANDWICH - DREIFACH BELEGT
 Mit Tutty Tran, Amjad und Nizar
 Comödie Fürth

POLITISCHES LEBEN
19:45 Uhr
WASSER PREDIGEN UND WEIN TRINKEN?
 Gesprächskreis zur aktuellen politischen und sozialen Situation
 vhs Fürth

MUSIK
20 Uhr
VANDERLINDE
 Bodenständiger Westcoastsound, Americana, Folkrock und ein dezenter Hauch von Countryrock
 Kofferfabrik

DONNERSTAG, 20.10.

BILDENDE KUNST
9:45 bis 17 Uhr
LEHRERFORTBILDUNG: ANTISEMITISMUS UND MEDIEN
 Jüdisches Museum Franken in Fürth

FREIZEIT
10 bis 12 Uhr
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT
 Stadtteilbüro Hardhöhe

17 bis 19 Uhr
Südstadt-Gärtla: Donnerstag ist Gärtla-Tag
 Das Südstadt-Gärtla ist ein offenes Urban Gardening Mitmachprojekt in der Fürther Südstadt
 Südstadt-Gärtla

18 Uhr
SOMMERFÜHRUNG IM LUDWIG ERHARD ZENTRUM
 Eine Kurzführung durch die Dauerausstellung
 Ludwig Erhard Zentrum

20 Uhr
KOFFER KNEIPENQUIZ
 Anna Colman moderiert dieses Quiz angelehnt an „Wer wird Millionär“ und nur eine Gruppe gewinnt...
 Kofferfabrik

LITERATUR / WORT
19:30 bis 21:30 Uhr
LESELUST
 Literaturgesprächskreis
 Volksbücherei Fürth - Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart

Gute Geschichten erwünscht!

Ein Marathon erzählter Geschichten soll es wieder werden, wenn das Quartiersmanagement Innenstadt Fürth in Zusammenarbeit mit dem Geschichtenerzähler Martin Ellrodt im Kulturforum Fürth am **Sonntag, 27. November, von 17 bis 21 Uhr** die Türen für die nunmehr „**11. Fürther Erzählnacht**“ öffnet. Dabei wird, so es die Zeiten zulassen, Mar-

tin Ellrodt wieder „nur“ als Moderator zu Wort kommen: nach coronabedingter Alternativvariante des vergangenen Jahres sollen die Geschichten nun wieder von Fürtherinnen und Fürthern erzählt werden. Interessierte – ob groß oder klein, alt oder jung, deutsch oder international – die sich beteiligen möchten, können sich beim Quartiersmanagement Innenstadt unter Telefon

974-1500 bzw. qm-fuerth@web.de melden.

Weitere Infos unter www.fuerth.de/erzaehlnacht.

Diese Veranstaltung wird unterstützt:



Thomas Brasch
Stadttheater Fürth
20 Uhr

VULVA RELOADED

Ein starkes Stück für Frauen wie Männer – rund um den wichtigsten Ort Ihres Lebens!
Kulturforum Fürth

SONNTAG, 23.10.

FREIZEIT

10 bis 14 Uhr

INTERNATIONLAER LÄNDERBRUNCH

Koffierfabrik

11 Uhr

FÜHRUNG: FÜRTH FÜR EINSTEIGER

Kulturforum - Innenhof

14 Uhr

FÜHRUNG: JÜDISCHES LEBEN - DAMALS UND HEUTE

Eingang Alter Jüdischer Friedhof

14 Uhr

DU TEURE HEIMAT, LIEBES FÜRTH – DER MÄZEN UND DICHTER ALFRED NATHAN

Stadtführung mit Sabine Forkel-Kutschka zum 100. Todestag von Alfred Nathan
Jüdisches Museum Franken in Fürth

POLITISCHES LEBEN

14 Uhr

FÜHRUNG: FÜRTH IN DER NS-ZEIT

Enteignung, Verfolgung und Widerstand

Uferpromenade Fürth

TANZ

18 bis 20:15 Uhr

Raw & Polished

Offene Präsentationsplattform für Tanz

Tanzzentrale der Region Nürnberg e.V.

THEATER

19:30 Uhr

DER KIRSCHGARTEN

Tragikomödie von Anton Pawlowitsch Tschechow
Deutsch von Thomas Brasch
Stadttheater Fürth

MONTAG, 24.10.

FREIZEIT

13 bis 16 Uhr

KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT

Stadtteilbüro Hardhöhe

WISSENSCHAFT / BILDUNG

14 bis 17 Uhr

DABEI SEIN! – DIGITALE TEILHABE FÜR ALLE

Volksbücherei Fürth
Innenstadtbibliothek

19 bis 20:30 Uhr

SAGEN, WAS IST! WAHRHEIT, WAHRHEITEN UND BERICHTERSTATTUNG

vhs Fürth

POLITISCHES LEBEN

19:45 Uhr bis 21:15 Uhr

ONLINE-VORTRAG: VON HERAKLIT BIS HABERMAS

Philosophische und ethische Grundlagen der Demokratie (Teil 5)
vhs Fürth

MUSIK

20 Uhr

GOODFELLAS

La Musica Del Bel Paese in Jazz
Interpretation
Koffierfabrik

DIENSTAG, 25.10.

FREIZEIT

14 bis 15:30 Uhr

GESTALT (GEHEN, SPIELEN, TANZEN ALS LEBENSLANGE TÄTIGKEITEN)

kostenloses Bewegungsprogramm für Senior:innen ab 60 Jahren
Volkshochschule Fürth

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?



fuerth@sollmann.de

Blumenstraße 4 · 90762 Fürth
Tel.: 0911-960 44 960



THEATER

19:30 Uhr

MICHAEL ALTINGER - LICHTBLICK!

Comödie Fürth

19:30 Uhr

DER KIRSCHGARTEN

Tragikomödie von Anton Pawlowitsch Tschechow Deutsch von Thomas Brasch
Stadttheater Fürth

MUSIK

20 Uhr

ELEANOR MCEVOY

Star der zeitgenössischen irischen Folkmusikszene
Kofferfabrik

20 Uhr

ROB MOIR & THE BLACK

ELEPHANT BAND

Anti-Folk
kopf und kragen

MITTWOCH, 26.10.

FREIZEIT

14 bis 17 Uhr

NACHBARSCHAFTS-SPIELETREFF IM STADTTEILBÜRO FÜRTH-SÜD- STADT

Neue Kontakte knüpfen, Gesellschaftsspiele, Kaffee und Kuchen
KSN Stadtteilbüro

18 Uhr

FÜHRUNG: FÜRTH IM GLÜCK - KLEEBLÄTTER ERZÄHLEN

Rathaus Fürth

THEATER

19:30 Uhr

DER KIRSCHGARTEN

Tragikomödie von Anton Pawlowitsch Tschechow Deutsch von Thomas Brasch
Stadttheater Fürth

POLITISCHES LEBEN

19:45 Uhr

WASSER PREDIGEN UND WEIN TRINKEN?

Gesprächskreis zur aktuellen politischen und sozialen Situation
vhs Fürth

MUSIK

20 Uhr

CARL VERHEYEN & BAND -

SUPPORT: BETTINA SCHELKER

25th European Tour Anniversary
Kofferfabrik

DONNERSTAG, 27.10.

FREIZEIT

10 bis 12 Uhr

KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT

Stadtteilbüro Hardhöhe

17 bis 19 Uhr

SÜDSTADT-GÄRTLÄ: DONNERSTAG IST GÄRTLÄ-TAG

Das Südstadt-Gärtla ist ein offenes Urban Gardening Mitmachprojekt in der Fürther Südstadt
Südstadt-Gärtla

18 Uhr

SOMMERFÜHRUNG IM LUDWIG ERHARD ZENTRUM

Eine Kurzführung durch die Dauerausstellung
Ludwig Erhard Zentrum

POLITISCHES LEBEN

19 Uhr

DER ÜBERFALL AUF DIE UKRAINE UND DIE FOLGEN FÜR EUROPA

vhs Fürth

THEATER

19:30 Uhr

DER KIRSCHGARTEN

Tragikomödie von Anton Pawlowitsch Tschechow Deutsch von Thomas Brasch
Stadttheater Fürth

MUSIK

20 Uhr

RAPHAEL WRESSNIG & IGOR PRADO

"Groove & Good Times"
Kofferfabrik

LITERATUR / WORT

20 Uhr

SEITENBLICK

Literarische Diskussion und Empfehlungen
Volksbücherei Fürth - Innenstadt-
bibliothek Carl Friedrich Eckart
Stiftung

vhs Volkshochschule
Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-4700 · Fax 974-4706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

Der Überfall auf die Ukraine und die Folgen für Europa (10007): Do 27.10., 19:00-20:30 Uhr, Eintritt frei, **Anmeldung erforderlich!**

Smartphone für (Spät-)Einsteiger*innen (20501) mit Android-Betriebssystem: Sa 15.10., 9:00-16:15 Uhr, 62,- €

A2 - Medical English (31212) für med. Fachangestellte u. interessierte Laien: Ab 20.10. (2x), Do 18:00-21:15 Uhr, 141,- €

Altgriechisch - A1 - Schnupperkurs (35300):
Ab 08.11. (5x), Di 19:45-21:15 Uhr, 47,- €

Russisch - A1 - für Anfänger*innen (35601):
Ab 29.09. (15x), Do 18:00-19:30 Uhr, 141,- €

Global nachhaltige Ernährung (40206) Mein Essen verändert die Welt: Di 18.10., 19:30-21:00 Uhr, Eintritt frei, **Anmeldung erforderlich!**

Thai Yoga Massage (41201) entspannen und wohlfühlen:
Sa 15.10., 9:30-13:00 Uhr, 22,90 €

Wie zeichnet man Augen? (53009) Für Anfänger*innen und Fortgeschrittene: Sa 22.10., 10:00-16:30 Uhr, 38,50 €

Öffnungszeiten des vhs-Servicebüros:
Mo 09.00-13.00 Uhr, Mi 12.00-17.00 Uhr,
Di/Do 09.00-13.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr,
Fr 09.00-12.00 Uhr





Foto: Gaßner

Ein Ergebnis, das sich sehen lassen kann, sind sich Marc Seidel (Grünflächenamt), OB Thomas Jung, Ernst Bergmann, Erwin Christofori, Baureferentin Christine Lippert und Sebastian Schienhammer (Grünflächenamt) (v.li.) einig.

Vom Schandfleck zum Glanzstück

Marode, ver-
wahrlost und
dann auch
noch stark
auffällig prä-
sentierte sich die Stützmauer
am östlichen Ufer des gro-
ßen Stadtparkweihers in der
Vergangenheit. Aufgrund der
mangelnden Verkehrssicher-
heit musste 2016 schließlich
der Bereich samt Sitzbank mit
Bauzaunfeldern abgesperrt
werden. „Ein Schandfleck, den
wir unbedingt beseitigen woll-
ten“, so Ernst Bergmann, Leiter
des städtischen Grünflächen-
amts. Doch die Sanierung ge-
staltete sich nicht zuletzt we-
gen des fehlenden tragfähigen
Untergrunds schwieriger als
erwartet. Unterstützung gab
es vom Ingenieurbüro Christ-
ofori & Partner, die mit der
aufwändigen Baumaßnahme
beauftragt wurden, während
im Anschluss Mitarbeiter des
Grünflächenamts die roten
Sandsteine verlegten, die sich
an vielen Stellen im Stadtpark
wiederfinden.

Auch wenn die Arbeiten länger
dauerten als geplant und sich
die Kosten auf 350 000 Euro
belaufen, zeigten sich Oberbür-
germeister Thomas Jung und

Baureferentin Christine Lippert
äußerst angetan vom Ergeb-
nis. „Dieser Platz lädt endlich

wieder zum Verweilen ein und
ist ein neuer Lieblingssort im
Stadtpark“, freut sich Jung. ●

Berufs- wahl- messe

für Eltern+Jugendliche

parentum
Nürnberg-Fürth-Erlangen

21. Oktober 2022

Stadthalle Fürth, 14 – 18 Uhr

Eintritt frei!

parentum

Informiere dich
gemeinsam mit
deinen Eltern
zu Studium,
Ausbildung
und Praktikum!



www.parentum.de

IN
FÜ 

Ihre nächste INFÜ
erscheint am
26. Oktober 2022

Anzeigenbuchungsschluss
ist der 17.10.
Druckunterlagenchluss
ist der 18.10.

Gastspiel 2022
Künstler und ihre
Freunde laden ein
zum Fürther
Kunstwochenende
15./16. Oktober
Sa 15-21 Uhr
So 11-18 Uhr



Fürther Atelier- Wochenende

Die Künstlerinnen und Künstler des Kulturring C geben mit Unterstützung der Stadt Fürth am **Samstag, 15., 15 bis 21 Uhr, und Sonntag, 16.**

Oktober, 11 bis 18 Uhr, Einblick in ihre Ateliers und laden Gastkünstlerinnen und -künstler ein. Alle Infos und Orte gibt es unter www.kulturringC.net oder <https://senf.xyz/events/gastspiel>.



Seitenblick

Lesen Sie doch mal rein

In einer Woche startet die Frankfurter Buchmesse mit zahllosen Neuerscheinungen. Drei erst kürzlich erschienene Werke stellt am **Donnerstag, 27. Oktober, 20 Uhr,** eine Expertenrunde – mit dem Geschäfts-

führer der vhs Fürth, Felice Balletta, der Buchhändlerin Lilly Ludwig und dem Buchblogger Marius Müller, in der Innenstadtbibliothek Carl F. Eckart, Friedrichstraße 6A, ausführlich vor. Besprochen werden der Roman „Lügen über meine

Mutter“ von Daniela Dröscher, das aktuelle Werk von Ralf Rothmann „Die Nacht unterm Schnee“ sowie „Matrix“ von der US-Schriftstellerin Lauren Groff. Zudem werden weitere Empfehlungen in Kurzform vorgestellt. Der Eintritt ist frei. ●

Stellenanzeigen



Grünflächenamt, gesehen von Ingrid Riedl (Ausschnitt)

Die Stadt Fürth braucht Sie!

Für unser **Grünflächenamt** im Baureferat suchen wir einen:

Landmaschinenmechaniker bzw.
Baumaschinenmechatroniker bzw.
Kraftfahrzeugmechatroniker (w/m/d)
 mit Schwerpunkt Nutzfahrzeugtechnik

- Vollzeit / unbefristet
- EGr 5 TVöD

Wir freuen uns auf
Ihre Bewerbung
bis 30. Oktober 2022



Bitte informieren und bewerben Sie sich online unter:

www.fuerth.de/karriere

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.

Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.



Fahrer/ Begleitperson (m/w/d)

mit Führerscheinklasse B auf Minijob-Basis aus und für den Landkreis Fürth z.B. Großhabersdorf, Wilhermsdorf, Langenzenn, Cadolzburg für den täglichen Schülerverkehr in Fürth gesucht.



Info erhalten Sie von Mo - Fr unter Tel: **0911/ 749 37 0** oder senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail: info@apz-reisen.de

Kleinanzeigen

AUTOMOBILE/KFZ

Opel Zafira Tourer C 2.0 CDTI
 EZ: 07/2013; 87.850 km; Diesel;
 Getriebe: Automatikhydraulik
 Schwarz; Preis: 4.500 EURO;
 +491626231847 oder lov55@gmx.e

Ankauf gut erhaltener Gebrauchtwagen. Faire und seriöse Abwicklung. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf. Tel.: 790 59 09

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Ihr Altfahrzeug inkl. Abmeldung und Abholung, seriöse Barabwicklung Tel. 0911-486038
Kfz-Handel Fürth-Dambach

GESUNDHEIT & WELLNESS

Podologie Alvin Frauenknecht
 Krankenkassenzulassung,
 Medizinische Fußpflege
 Espanstraße 32
 0911/7048234 / 0163/3153196

QiGong in der Natur und online.
 0176/84296091 -
www.zentrum-qigong.com

WER BIN ICH UND WAS WILL ICH?
 Coaching im NaturRaum, im Medizin-Rad, Anliegen-Aufstellungen, Tonfeld-Arbeit www.k-hager.de



Gebrauchtwagen Mechaniker / Mechatroniker (m/w/d)

Sie suchen einen Job mit Eigenverantwortung und Abwechslung? Kommen Sie ins Team in unserer Gebrauchtwagenwerkstatt.

Bei uns sind Sie mehr als nur ein Rädchen im Getriebe!
Sie arbeiten eigenverantwortlich in einem kleinen Team.

Melden Sie sich gerne bei uns:



thomas.wening@pillenstein.de

Wir freuen uns von Ihnen zu hören!

Pillenstein
 Kollmannstr. 24/27 90762 Fürth

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Wäscherei Sylvia Zimmermann

- Bügelservice
 - Reinigungsannahme
 - handgebügelte Hemden
 - Gardinenservice
 (ab- und aufmachen)
 - Berufsbekleidung
 - Gaststättenwäsche
 Alle Leistungen bei Bedarf mit
 Hol- und Bringservice.

Dachdeckerei u. Spenglerei, alle
 Arbeiten und Rep. zuverl./
 sauber. Festpreis. Fa. Gaxherri
 0172/8103291

Dachdeckerei R. Walter
 Umdeckung u. Reparaturen,
 Dämmung, eig. Spenglerei,
 Meisterbetr., Festpr., 0911/493976

Malermeisterbetrieb Schöowitz
 Maler/Fassaden und Dämmung
 eig. Gerüst, saub./zuverl. Fest-
 preis, 0911/493976

**Kanalüberprüfung u. Kanalsani-
 erung:** Befahrung des Kanals
 mittels selbstfahrender Kamera-
 systeme bzw. Schiebekameras,
 Erfassung komplexer Abwasser-
 systeme u. grafischer Darstellung
 in 3D, Kanalsanierung mittels
 Erneuerung und grabenloser Re-
 paratur, Neuabnahme u. Gewähr-
 leistungsabnahme von Kanälen,
 Rohrreinigungsarbeiten sowie
 Neueinbau, Konzeption & Sanie-
 rung von Abscheideranlagen, Mit-
 glied beim Güteschutz Kanalbau.
 P+E Schmitt GmbH & Co. KG Tel.
 0911/324160 Fax 0911/32416-30
 kontakt@p-e-schmitt.de

Erbrechtliche Beratung

Rechtsanwältin mit Tätigkeits-
 schwerpunkt Erbrecht hilft bei
 der Gestaltung v. Testamenten
 u. berät im Erbfall über Erb- u.
 Pflichtteilsansprüche. Erstbera-
 tung z. Festpreis brutto € 214,-
 RA Helming, Königswarter Str. 77,
 Tel. 78098656.

Gartenpflege Morawski seit 1987.

Kleine Pflasterarbeiten, Hecken-,
 Baum- und Strauchschnitt,
 Bäume fällen, weitere Arbeiten
 auf Anfrage. Liefern von Schutt-
 gütern, Abholung von Garten-
 abfällen etc. mit Lkw und Greifer.
 Tel.: 771314
 www.gartenpflege-morawski.de

**Wenn Ihre Hard- oder Software
 mal wieder streikt**, den Geist
 aufgegeben hat oder nicht mehr
 tut was sie soll. Wir sind für Sie
 da. Tel.: 0911 75 67 670.
 www.itservice-fuerth.de

Entrümpelungsdienst räumt alles
 zu Festpreisen. Wohnung, Keller,
 Dachboden. Auch Problemfälle!
 Tel.: 0911/3685562

Sie brauchen Hilfe? Im und ums
 Haus: Hausordnung, Verlegen von
 Terrassen u. Gehwegen, Gar-
 tenarbeiten aller Art. Schneide
 Bäume, Sträucher u. Hecken. Alle
 Arbeiten zuverl. u. preiswert.
 R. Bischoff, Tel.: 0911/469394,
 Mobil 0170 1734404.

IMMOBILIEN

MFH/WGH dringend gesucht
 Zahlreiche Kunden vorhanden
 DR. SCHAEFER IMMOB., T. 929980

Für gute Kunden gesucht:

Baugrund in Fürth, 400-500 qm,
 bei gt. Lage auch mit Altbest.
 DR. SCHAEFER IMMOB., T. 929980

**Kleine 1-2 Zimmer-Wohnung
 zum Kauf von Privat gesucht.**

Gerne auch renovierungsbed.
 Tel.: 0911/14885264

MARKTPLATZ

TENOR gesucht v. Pop-Jazz-
 Vokalensemble. Keine Profis,
 aber gut, 40-60 J., 6 Pers.
 Christina: c.gietl@arcor.de

KAUFE/VERKAUFE

Aus alt mach Geld! Suche Pelze,
 Porzellan, Kristall, Handtaschen,
 Abendgardrobe, Schalplatten,
 Zinn, Hummelfig., Näh-Schreib-
 Fotoapparate, Bibeln, Bücher,
 Bilder, Bestecke, Puppen.
 Tel: 015207761939

STELLENGESUCHE

**Suche Reinigungsobjekte: Trep-
 penhaus, Winterdienst,**
 Tel: 017631095993

STELLENMARKT

Suche Reinigungshilfe für
 Privathaushalt: 130 qm, 2-3 Std/
 Woche, Grundigpark/Fürth Tel.
 017623558756



Ihre nächste INFÜ erscheint
 am 26. Oktober 2022

Anzeigenbuchungsschluss ist der 17.10.
 Druckunterlagenchluss 18.10.2022

Für alle Fragen und Buchungen
 können Sie sich gerne telefonisch
 oder per E-Mail an uns wenden.

Heike Aigner

Tel.: 0911-9764079-66
 anzeigen@herbstkind-wa.de

IMPRESSUM**Herausgeber**

Stadt Fürth, Bürgermeister-
und Presseamt Hallstraße 2,
90762 Fürth
Telefon 0911 - 974 12 04
Fax 0911 - 974 12 05
E-Mail infue@fuerth.de

Redaktion

Susanne Kramer, Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit

Birgit Gaßner, Claudia Wunder,
Manuela Dömel, Willi Ebersberger

Auflage

69 000, Verteilung an alle Haushalte
der Stadt Fürth

Reklamation Zustellung

Telefon 0911 - 974 12 11

Erscheinungsweise

23 x jährlich, 14-täglich mittwochs

Druck

Bonifatius GmbH Druck,
Karl-Schurz-Straße 26,
33100 Paderborn

Verteiler

Direktwerbung Franken, Telefon
969 81 10

Layout und Anzeigen

herbstkind Werbeagentur GmbH
Siemensstraße 3

90766 Fürth

Telefon 0911 - 976 40 79 66

Fax 0911 - 976 40 79 99

E-Mail anzeigen@herbstkind-wa.de

Web www.infue.de

Titelfoto: Patrick Sadi

Die INFÜ wird bei der Bonifatius
GmbH produziert. Das Druck- und
Medienhaus ist nach Qualitätsma-
nagement DIN EN ISO 9001, Umwelt-
management DIN EN ISO 14001,
EMAS und mit dem Blauen Engel
zertifiziert. Für die INFÜ wird ein
Recyclingpapier verwendet, das mit
dem Blauen Engel ausgezeichnet ist.

BESTATTUNGEN Geyer

Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen



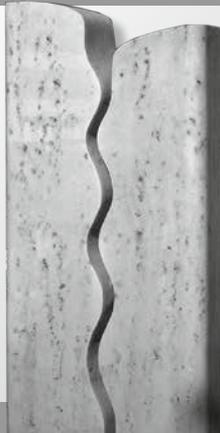
☎ **0911 / 77 10 38**

Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15

**Wir begleiten Sie
im Trauerfall**

www.bestattungen-geyer.de

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!





SIEBENKÄSS

GRABMAL • BILDHAUEREI
NATURSTEINBEARBEITUNG
www.SIEBENKAESS.de

Erlanger Str. 88 • Tel. 7907136

HITZ
marmor
granit

freundlich • preiswert • professionell



grabmale
natursteinbetrieb
steinbildhauerei
natursteinhandel

friedenstrasse 32 • 90765 Fürth
tel. 0911/7906195 • fax 0911/791382
info@hitz-naturstein.de
www.hitz-naturstein.de

seit 1906
nachfolger der firmen
Pfleghardt und Rögner

HairStyle by Ramona

Herbst Frisuren

UNSER ANGEBOT

...NEUE FARBE INKL. SCHNITT
UND FRISUR (BIS SCHULTERLÄNGE)...

ab 79,50 €

Gültig bis 31.10.2021

Di / Mi 8-17 Uhr **Do/Fr 8-18 Uhr** Sa 8-13 Uhr
Königstraße 13 - 90762 Fürth
Tel. 0911 / 77 40 63 ALCINA Depot

91448
EMSKIRCHEN
WALDSTR. 15
TELEFON
09104 575
www.
speer-info.de

HOLZ ELEMENTE

SPEER

METALL

- BALKONGELÄNDER
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS ■ MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGARTEN ■ GLASHAUS

ALU-ANBAUBALKONE

*Fördern Sie
unsere Prospekt an
oder besuchen Sie
unsere Ausstellung.
Wir beraten Sie
gerne.*



Gut. Mitten im Leben.



Bankgeschäfte leicht gemacht – mein (Online-Banking-)Tag mit der Sparkasse.

Online-Banking und mobiles Banking (also: Geldgeschäfte von unterwegs) finden längst in jeder Situation im Alltag statt.

Damit haben Sie überall und jederzeit eine geöffnete Geschäftsstelle der Sparkasse Fürth griffbereit.



Der große Vorteil davon ist die Flexibilität. Sie sparen Zeit und Wege. Alle Aufgaben, die Sie vorher nur in der Sparkasse erledigen konnten, sind auch von zu Hause oder unterwegs möglich.

Und so könnte Ihr Sparkassen-Tag aussehen:

Sie wollen **morgens** beim Frühstück schnell den Kontostand einsehen? Oder sich die letzten Überweisungen und Abbuchungen anzeigen lassen? Das geht ganz leicht: am PC oder mit der Sparkassen-App auf dem Smartphone.

Mittags dann die Handwerker-Rechnung bezahlen – per Foto-Überweisung. Wie das geht? Einfach die Rechnung mit dem Smartphone abfotografieren. Alle wichti-

gen Daten werden automatisch erkannt und direkt in ein Überweisungsformular übertragen. Die App macht es möglich.

Am **Nachmittag** mit dem Sparkassen-Berater telefonieren und ein paar gute Ideen rund um Geldanlagen

diskutieren. Auf Wunsch sehen Sie während des Beratungsgesprächs auf Ihrem Display die selben Inhalte wie Ihr Berater. Dies erleichtert die Kommunikation und macht viele Sachverhalte schneller verständlich.

Nach dem Kaffee oder Tee das KundenService-Center anrufen (werktags von 8:00 bis 20:00 Uhr unter (09 11) 78 78 - 0) um beispielsweise eine neue Kreditkarte zu bestellen. Denn: Vieles lässt sich einfach am Telefon erledigen.

Abends noch das Geburtstagsgeld für die Tochter, den Sohn, das Enkelkind überweisen – ganz einfach mit ein paar Klicks. Und mit der neuen Echtzeitüberweisung lassen sich Zahlungen blitzschnell erledigen: Innerhalb

von Sekunden ist das Geld auf dem Empfängerkonto. Ganz einfach.

Sie wollen Bankgeschäfte mit dem PC per Online-Banking erledigen? Dann lassen Sie Ihren Zugang im Internet oder in der Geschäftsstelle freischalten. Ist das erledigt, kann es auch schon losgehen. Rufen Sie einfach die Internetseite der Sparkasse Fürth auf:

sparkasse-fuerth.de
Dort melden Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Passwort an und verwalten anschließend Ihre Konten.

Online-Banking mit der Sparkassen-App.

Mit der Sparkassen-App auf Ihrem Smartphone werden Geldgeschäfte von unterwegs noch komfortabler. Einfach herunterladen über den Link auf der Homepage: **sparkasse-fuerth.de/app**
Die App ist natürlich kostenlos. Testen Sie selbst.

Für den Schutz Ihrer Daten, ob Sie nun den PC oder das Smartphone nutzen, sorgt eine besondere Verschlüsselung. Außerdem benötigen Sie Ihre persönlichen Zugangsdaten und für die Ausführung Ihrer Aufträge wird immer eine TAN (Transaktionsnummer) abgefragt. Verlassen Sie sich auf das hohe Sicherheitsniveau, wie Sie es von der Sparkasse gewohnt sind.